

# La Voz de Asturias

Frangueo concertado

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Jueves 1.º de Junio de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.159

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

### Continuó la discusión del proyecto de Tribunal de Garantías, creyéndose que mañana quedará ya aprobada esta ley.-En la sesión nocturna menudearon los incidentes, originándose un verdadero escándalo a causa de una interrupción del Subsecretario de Obras Públicas al señor Altabás

#### El señor Lerroux formula algunos reparos a la Ley de Congregaciones

Madrid.—El señor Lerroux, al llegar esta mañana al Congreso para asistir a la reunión de la minoría radical, se detuvo con un grupo de diputados y periodistas, haciendo extensas manifestaciones sobre la Ley de Congregaciones.

Un periodista le dió cuenta de los rumores circulados, según los cuales el Presidente de la República se niega a firmar la Ley de Congregaciones, y el jefe radical replicó que no cree que el Presidente haya dicho nada que permita hacer tal afirmación.

Tampoco cree que, como también ha dicho, se espere la aprobación de la Ley del Tribunal de Garantías por recurrir ante él la Ley de Congregaciones, puesto que aquella no se

aprobará seguramente hasta la semana entrante, y la de Congregaciones ha de llegar sancionada al Parlamento lo más tarde el sábado.

—Es posible—añadió—que el Presidente quiera agotar la prerrogativa constitucional, porque le moleste esa Ley de Congregaciones, como a mí me molestan algunas de sus partes.

—Pues usted la votó—dijo—un informador.

—Sí, pero dejé de votar algunos artículos. No me convene el plazo de la sustitución de la enseñanza religiosa, y no creo que podrá llevarse a cabo en ese tiempo. No pueden improvisarse maestros, locales y material. Y si nó, al tiempo.

#### Reunión de la minoría radical

A las once y media de la mañana comenzó la reunión de la minoría radical en una de las secciones del Congreso.

A la salida, el señor Lerroux manifestó que la reunión se había limitado a un cambio de impresiones.

Anunció que el próximo viernes se reunirá para conocer los dictámenes que se refieren a los decretos con carácter de ley, que según manifestó el señor Lerroux se proyectaron a espaldas del Parlamento, dando a la Constitución.

Uno de estos decretos, que les dió a conocer el señor Elola, tiene carácter sustitutivo de la ley orgánica del Poder Judicial.

—En la próxima reunión—agregó—

trataremos de cereales y del proyecto de Arrendamientos.

El señor Lerroux expresó nuevamente su opinión de que el proyecto de Tribunal de Garantías no será aprobado antes de la semana próxima.

—Creo—siguió diciendo don Alejandro—que prosperará el deseo de los ministeriales de que se posponga la resolución presidencial sobre esta ley a la de Congregaciones.

Un informador preguntó al señor Lerroux cómo ve la situación política, y el jefe radical contestó:

—Completamente clara, porque estoy acostumbrado a ver entre tinieblas. Este Gobierno durará muy poco.

#### Las sesiones de Cortes

Madrid.—A las cinco menos cuatro dio principio la sesión.

Ocupa la presidencia el señor Besteiro.

En el banco azul se sientan los ministros de Justicia y de Marina.

Queda aprobada el acta de la sesión anterior.

El Sr. GUERRA DEL RIO hace algunas manifestaciones en relación con el orden de discusión seguido en el dictamen del proyecto de Ley de Tribunal de Garantías.

Dice que ayer, porque la Comisión no estudió la nueva redacción del dictamen, tuvo que retrasarse la discusión del proyecto citado.

Nosotros, agrega, queremos recordar a la Comisión que el resultado de un acuerdo obtenido entre las mayorías y minorías.

Agrega que ayer no se dedicó a la discusión del citado proyecto más que dos horas de las cinco que se había acordado destinar a ese objeto.

Nosotros no nos quejamos, agregamos, sino limitados a recordar simplemente un compromiso contraído por todos.

El señor GOMARIZ, por la Comisión, le contesta.

Dice que en la sesión de ayer, al comenzar el debate, se presentaron numerosos votos particulares y enmiendas, en su mayor parte presentadas por representantes de la minoría radical.

Mientras dichos votos y enmiendas fueron de carácter objetivo, la Comisión los aceptaba o rechazaba, pero cuando llegaban a la médula del proyecto, creamos necesario tener un cambio de impresiones, y por eso pedimos la suspensión de la sesión.

A dicha reunión fueron citados representantes de la minoría radical.

La Comisión, agrega, tiene que hacer la declaración de que por imprimir una mayor celeridad a este debate de importancia no se puede, en conciencia, supeditar todo a ese compromiso, llegando incluso a hacer las leyes mal.

Termina diciendo que ellos creen que han cumplido con su deber.

El señor GUERRA DEL RIO insiste en que no trata de formular una queja; solamente quiere recordar un compromiso contraído, que se llamó tregua.

Solamente queremos que se dediquen cinco horas diarias a la discusión del dictamen, pues de otro modo, no habrá más remedio que habilitar por la noche las horas que faltan.

El señor GOMARIZ dice que la Comisión no tiene inconveniente en ello.

El Presidente anuncia que se va a entrar en el orden del día.

Anuncia que hay presentados unos votos particulares del señor Elola a los artículos 21 y 22.

Como el señor Elola no se encuentra en el salón, el señor Salazar Alonso anuncia que se retiran dichos votos particulares.

Anuncia el PRESIDENTE que al artículo 21 no se han presentado más votos particulares ni más enmiendas.

Queda aprobado el artículo.

También se aprueba sin discusión el artículo 22.

Hay una enmienda del señor Ossorio Gallardo pidiendo la intercalación de un artículo entre los que llevan los números 21 y 22.

El señor OSSORIO GALLARDO dice que como consecuencia del voto particular del señor Elola, que fué aceptado ayer por la Comisión, referente a la organización del tribunal en Sala de Justicia, Sala de Amparo y Pleno, se nombra

rá un Vicepresidente del Tribunal de Garantías. Añade que su enmienda va encaminada a que el Presidente del Tribunal sea presidente de las diferentes Salas de aquél, pudiendo delegar en un vocal en determinados casos.

También dice que se debe dar a ese organismo la mayor unidad, considerando que esto será muy conveniente, sobre todo en los primeros tiempos.

El señor GOMARIZ dice que a consecuencia de haber sido retirado el voto particular del señor Elola y aprobados los artículos 21 y 22, tales como figuran en el dictamen de la Comisión, se produjo una perturbación en la discusión. Después de retirado el voto particular del señor Elola al artículo 19, que variaba esencialmente la estructura del dictamen, los dos artículos aprobados no tienen concatenación alguna con los artículos anteriores.

Explica el acuerdo tenido con el señor Elola, el cual se comprometió a defender un voto particular en la sesión de hoy, con lo que se modificaría el dictamen de los artículos 21 y 22, pero al retirar dicho voto subsistiría el dictamen primitivo, que no tiene coordinación alguna con los dos artículos ya aprobados.

El PRESIDENTE advierte que los dos artículos citados están ya aprobados y no puede volver a discutirse.

El señor GUERRA DEL RIO dice que la minoría radical, fiel a los compromisos contraídos para la discusión del dictamen, al ver que la Comisión no aceptaba el voto particular del señor Elola, lo retiró para dar mayores facilidades a la discusión.

El señor GOMARIZ explica los motivos de no haber podido aceptar el aludido voto particular.

El PRESIDENTE dice que puede seguir la discusión y aprobación de otros artículos, y mientras tanto se buscará una fórmula de solución.

El señor GOMARIZ dice que queda aceptada la enmienda del señor Ossorio y Gallardo, creando un artículo intermedio entre los 21 y 22.

Se acepta un voto particular del señor Elola, que sustituye el artículo 23 del dictamen, y se refiere a las facultades privativas sobre los asuntos en que puede intervenir el Tribunal.

El señor ROYO VILLANOVA defiende una enmienda pidiendo que no intervengan los Juzgados regionales en los problemas que afectan a una comarca o región.

El señor GOMARIZ le contesta por la Comisión y la enmienda es rechazada.

Se aprueba el artículo 23, y seguidamente el 24.

El señor ROYO VILLANOVA defiende otra enmienda.

Pide en ella que el Tribunal de Garantías no pueda intervenir en los conflictos que se susciten entre dos regiones autónomas o entre el Tribunal de Cuentas y otros organismos del Estado o regiones autónomas.

El señor GOMARIZ, por la Comisión, se opone.

Interviene nuevamente el señor OSSORIO Y GALLARDO y retira la enmienda, diciendo que es injusta la incompatibilidad.

Se aprueba el artículo 24, y sin discusión el 25.

Se retira un voto particular del señor ELOLA y la Comisión acepta una enmienda del señor OSSORIO Y GALLARDO, proponiendo

un artículo intermedio entre el 25 y el 26.

El señor SALAZAR ALONSO defiende como voto particular el antiguo dictamen y combate el artículo propuesto por el señor Ossorio y Gallardo en su enmienda.

Dice que este artículo limita la facultad de los ciudadanos a ejercer el recurso de inconstitucionalidad, ya que se permite entablar el recurso de amparo.

Es preciso que se sepa claramente quién puede recurrir ante el Tribunal y con qué limitaciones. Defendamos el criterio de que pueda usar esta facultad cualquier ciudadano, aunque no tenga que recurrir. Se debe saber si un ciudadano cualquiera tiene o no la facultad de recurrir ante el Tribunal, y quisieramos oír la opinión de quienes sustentan el criterio opuesto, porque se trata de algo tan fundamental como de la interpretación de la Constitución.

El señor GOMARIZ, de la Comisión, afirma que el mismo texto de las enmiendas responde al criterio sustentado por los oradores en el debate de totalidad, y la Comisión acepta las enmiendas por creer precisamente que interpretan exactamente el espíritu de la Constitución.

Dice que lo que no se puede admitir es que por el capricho de los ciudadanos se convierta un tan alto Tribunal en poco menos que un Juzgado municipal.

El señor OSSORIO Y GALLARDO dice que no se trata de ninguna habilidad procesal, sino de un problema político que exige la honda meditación de los diputados.

Añade que con este criterio coinciden los señores Sánchez Román y Recasens, y estima que si se permite a cualquier persona entablar el recurso de inconstitucionalidad, no ganará nada el prestigio del Parlamento, ni habrá Gobierno tranquilo, porque al Tribunal acudirían todos los derrotados, todos los obreros y hasta los chiflados, y a los seis meses de funcionamiento no sé lo que sería el Tribunal.

El señor ELOLA: Lo que ha sido en Austria.

El señor OSSORIO Y GALLARDO: Me dice el señor Recasens que hace tres días se ha suprimido en Austria ese Tribunal organizado así.

El señor ELOLA: Ante el avance hitleriano.

El señor OSSORIO Y GALLARDO: No creo que Austria sea favorable a la política hitleriana.

Termina diciendo que lo más peligroso sería la nulidad de la ley.

El señor SALAZAR ALONSO rectifica y manifiesta que el criterio que ellos propugnan se inspira en la Constitución, y no se puede quitar el derecho de los ciudadanos, que en ella se consigna.

El señor ROYO VILLANOVA interviene.

Concibe con el señor Salazar Alonso y se extiende en largas consideraciones para demostrar la inconstitucionalidad del proyecto.

Asegura que los diputados de la mayoría están haciendo todo lo contrario de lo que predicaban en sus propagandas.

Añade que no quieren elecciones, porque tienen más miedo que vergüenza.

El presidente de la CAMARA le llama la atención porque ha transcurrido el tiempo reglamentario de la intervención.

El señor ROYO VILLANOVA: Tiene razón el presidente, pero in-

siste en que tienen más miedo que vergüenza. (Grandes risas.)

El señor VALLE, por los federales, dice que votarán a favor de la propuesta del señor Salazar Alonso.

El señor CASTRILLO, progresista, pide se aplaque la discusión del asunto, para dar tiempo a que los diputados obren en pleno conocimiento de causa.

El señor BAEZA MEDINA dice que la enmienda podrá discutirse en el debate del título tercero.

El señor SALAZAR ALONSO contesta que hay que hacer una ley, en la que se determinen las disposiciones para recurrir a los efectos de inconstitucionalidad. Estima que se ha planteado este dilema: o suprimir la ley o declararla inaplicable.

Los radicales piden votación ordinaria para el voto del señor Salazar Alonso, pero al ver que la mayoría la pide nominal, retiran el voto.

Se aprueba el artículo con la adición de la enmienda del señor Ossorio y Gallardo.

Los radicales hacen constar su voto en contra, y queda aprobado el título segundo.

El señor ELOLA retira un voto particular a la totalidad del título tercero.

Se acepta una enmienda, y el artículo 26 queda aprobado.

Se acepta una enmienda del señor OSSORIO Y GALLARDO, y se aprueban los artículos 27 y 28.

El PRESIDENTE dice que, al aprobarse artículos intermedios, ha variado la numeración de los mismos. Expone su criterio de que podrán ser aprobados estos artículos, dándose luego la numeración correspondiente.

Quedan aprobados los artículos 29 y 30.

A petición del señor SANCHEZ ROMAN la Comisión retira el 31.

Se aprueban los artículos 32, 33, 34, 35, 36 y ligeramente modificados los artículos 37, 38 y 39.

El señor ELOLA retira un voto

#### La sesión nocturna

A las once de la noche dió comienzo la sesión nocturna.

Preside el señor Besteiro.

Hay escasa animación en escaños y tribunas.

En el banco azul están los ministros de Trabajo y Gobernación.

Se reinicia la interpelación sobre problemas planteados en las provincias de Galicia.

El señor ALBERCA MONTO YA pide que continúe la interpelación sobre los sucesos ocurridos en La Solana.

El mismo ruego formula el señor PEREZ MADRIGAL.

El PRESIDENTE no accede, añadiendo que mañana tendrán tiempo de hacerlo.

El señor LOPEZ VARELA se ocupa de los problemas de Galicia, que son los más graves que el Gobierno tiene que resolver. Se queja de que mientras otras regiones están bien atendidas, Galicia está abandonada.

Relata a continuación las luchas que existen entre los obreros hambrientos y los patronos incomprensivos.

Censura la inactividad del Gobierno y se lamenta de que contando Galicia con tan buenos puertos como Vigo y Coruña, hayan ido a Lisboa unos diputados para concertar la entrada por dicha ciudad de los turistas extranjeros que vienen a España.

Aboga por la concesión de la autonomía municipal para que no ocurra

particular, y queda aprobado el título tercero.

El PRESIDENTE ruega a la Comisión que para evitar incongruencias como la de ahora al retirar el voto particular del señor Elola estudie este caso y los que pudieran presentarse.

El señor SANCHEZ ROMAN hace algunas observaciones al título cuarto, que trata del recurso de amparo.

El señor GOMARIZ, por la Comisión, le contesta, y se aplaza la aprobación de este título.

También se aplaza, a petición de la Cámara y del señor OSSORIO Y GALLARDO la aprobación del título quinto, que se refiere a los conflictos en las regiones autónomas.

Se aprueba el artículo 63, único del título sexto, que trata de los conflictos del Tribunal de Cuentas.

Se aprueba sin discusión todo el título séptimo, que se ocupa del examen de poderes de compromisarios presidenciales.

Al título octavo, que trata de la responsabilidad de los miembros del Tribunal de Garantías, se acepta una enmienda del señor ROYO VILLANOVA, que añade a la competencia de las Cortes de la República y la Generalidad.

Se pone a discusión el título noveno, que se ocupa de la Jurisdicción del Tribunal.

La Comisión acepta un voto particular del señor SAPIÑA pidiendo que sean las Cortes las que se dirijan al Tribunal en los casos que preceptúa el artículo 19.

También se acepta otra del señor RECASSENS, en la que pide la supresión del artículo 96.

Sin más discusión se aprueba el título noveno.

El señor BAEZA MEDINA pide que no se discuta el artículo adicional hasta que estén aprobados los títulos cuarto y quinto.

Así se acuerda, y acto seguido se levanta la sesión a las nueve menos diez.

lo que en Cataluña, donde la Generalidad destituyó a un Ayuntamiento.

El señor PI SUNER dice que dicho Ayuntamiento fué destituido por haber asistido oficialmente a una función religiosa.

El señor ABAD CONDE dice que no es éste el momento más oportuno para plantear la cuestión, ya que el Gobierno está próximo a caer.

(El señor DE FRANCISCO: ¡Ilusos!)

Añade que el Gobierno no tiene autoridad para plantear estos problemas.

El señor MENENDEZ (don Teodomiro): S. S. tiene el monopolio de la honorabilidad.

El señor ABAD CONDE: No creo que S. S. tenga nada que decir en contra de mi honorabilidad.

El señor ALTABAS: ¡Parece mentira que sea subsecretario!

El señor MENENDEZ: ¡Cállese...! (Pronuncia unas palabras que no se oyen bien).

El señor ALTABAS: ¡Si su señoría se mete con mi apellido, yo me tendré que meter con su madre!

El señor MENENDEZ: ¡Y yo con la suya! Eso no se resuelve aquí, sino en la calle.

(Se produce un gran escándalo. Los señores Altabás y Menéndez pretenden salir a los pasillos, pero lo impiden otros diputados. Después intentan acometarse ambos diputados

con violencia, pero lo impiden tam-  
bién los demás compañeros).

El PRESIDENTE dice que si las  
interpelaciones se van a desarrollar  
así, lo mejor sería no hacerlas.

El señor ALTABAS pretende ha-  
blar, pero el presidente no le deja.

El señor MENENDEZ grita: ¡A  
la calle!

(Se reproduce el escándalo.)

Por fin, el PRESIDENTE logra  
imponer el orden.

El señor ABAD CONDE prosie-  
gue su discurso. Dice que hay un par-  
tido que nombra los cuatro goberna-  
dores de Galicia.

El MINISTRO DE GOBERNA-  
CIÓN: No es cierto, porque no hay  
más que dos.

El señor ABAD CONDE se ex-  
tiende en consideraciones para definir  
la actitud de los diputados gallegos.

Se entabla un vivo diálogo entre  
dos diputados.

Continúa hablando el señor ABAD  
CONDE y censura a la "Orga".

Añade que este Gobierno está pró-  
ximo a desaparecer.

El señor DE FRANCISCO: ¿Des-  
sean que se muera?

El señor ABAD CONDE: Es que  
lo están haciendo muy mal.

Ataca luego a los gobernadores de  
la "Orga" y agrega que los diputados  
gallegos deben unirse para acordar un  
programa mínimo.

El señor GONZALEZ LOPEZ  
lamenta las manifestaciones del se-  
ñor Abad Conde.

Le contesta el señor ABAD CON-  
DE diciendo que el señor González  
López salió diputado porque le regala-  
ron los votos.

(Se entabla otro vivo diálogo en-  
tre los señores Abad Conde y Pita  
Romero. Aquél llama malvado a éste,  
Pita Romero abandona el salón y  
como algunos diputados tratan de  
impedirlo, hace gestos para demostrar  
que no va a agredir al señor Abad  
Conde).

Se entra en el período de ruegos  
y preguntas.

El señor BALBONTIN recuerda  
el asesinato en Sevilla del médico  
Ferreiras.

Añade que el ministro de la Go-  
bernación solamente asistió en Se-  
villa al entierro del señor Carava-  
ca. Dice que éste entierro era una  
verdadera manifestación monárquica,  
a la que acudió el propio señor  
Casares Quiroga.

Pregunta a éste para cuándo deja  
la ley de Defensa de la República.

Al ministro de Trabajo pregunta  
por qué no ha sido reconocido to-  
davía el Gobierno de los Soviets, y  
a los ministros socialistas tam-  
bién les pregunta por qué se hallan en  
las cárceles unos nueve mil obreros  
por pedir más jornal.

Termina pidiendo la concesión de  
una amnistía general.

El ministro de TRABAJO dice  
que el reconocimiento de los Soviets  
no es cosa de su departamento,  
indicándole que la pregunta debe  
formularla al ministro de Estado,  
y en cuanto a lo de los presos  
gubernativos, al ministro de Gober-  
nación.

El señor BALBONTIN recuerda  
que era monárquica la manifesta-  
ción de Sevilla y pide que sean li-  
bertados los presos gubernativos.

El ministro de GOBERNA-  
CIÓN: Gubernativos, no!

El señor BALBONTIN dice que  
es muy cómoda la postura del mi-  
nistro de Trabajo. Añade que hizo  
las anteriores preguntas por supo-  
ner que los ministros socialistas se  
ocuparían del mal estar que existe  
entre los obreros.

El señor MARTINEZ MONTO-  
YA formula unos ruegos de interés  
local.

A la una menos diez de la ma-  
drugada se levantó la sesión.

Sabrás, se mostraba hoy indignado  
por la autorización que el Ministe-  
rio de Justicia concedió al Obispo  
de Calahorra, para que éste pueda  
realizar una operación de crédito a  
base del Seminario de aquella po-  
blación, sobre cuya propiedad exis-  
tía un pleito el Ayuntamiento de  
dicha población.

Decía también el mismo dipu-  
tado que la indignación producida en  
aquella ciudad era tan grande que  
el Ayuntamiento estaba dispuesto a  
presentar la dimisión, creyendo  
que esta actitud sería secundada por  
otras autoridades.

LA ACTITUD DE LOS RADICA-  
LES

La minoría radical, que había acor-  
dado dar facilidades para la aproba-  
ción del proyecto de Tribunal de Ga-  
rantías, adoptó esta tarde una nueva  
postura.

Diversos comentarios

Entre los diputados de la oposi-  
ción se aseguraba que que en cuan-  
to se aprobara el proyecto de  
Tribunal de Garantías, es inevitable  
el planteamiento de la crisis,  
para dar paso a un Gobierno de  
amplia concentración republicana,  
que sin desvirtuar la legislación he-  
cha por la República, marque un  
rumbo nuevo a la política.

Persona que se dice muy entera-  
da en la política, aseguraba que  
dentro de breves días habrá aconte-  
cimientos políticos.

En cambio, una destacada perso-  
nalidad política acerca de esto dijo:

En la reunión de ayer, a la que asie-  
ron el Jefe del Gobierno y la Co-  
misión de Justicia, quedó aprobado el  
sistema de excepción de inconstitucio-  
nalidad.

De acuerdo con ello, presentó el se-  
ñor Elola su voto particular, que que-  
dó pendiente en la sesión del martes,  
pero en la sesión de ayer no pudo ser  
defendido por su autor, que se halla-  
ba ausente de la Cámara, y el señor  
Salazar Alonso retiró el voto parti-  
cular.

Parece que la suerte de este voto  
particular tiene como fundamento el  
acuerdo adoptado por la minoría ra-  
dical, desautorizando al señor Elola,  
pues la minoría era partidaria de sis-  
tema austriaco.

La retirada del voto particular del  
señor Elola dió lugar a cierta des-  
orientación en la Cámara y creó algu-  
nas dificultades a la Comisión y a la  
Presidencia.

a la situación política

En cuanto se apruebe la ley de  
Tribunal de Garantías, el Gobierno  
presentará al Parlamento otras le-  
yes constitucionales con la Consti-  
tución, tales como Electoral, Or-  
den público, Vagos, Arrendamien-  
tos, etc.

Añadió que los que hablan de  
crisis no se dan cuenta de la rea-  
lidad política, que no es problema  
fácil y baladí.

Por último, refiriéndose a los so-  
cialistas dijo que hay que conven-  
cencia que han llevado a la legisla-  
ción todo lo sano de su moralidad  
y su conducta.

NO PUEDEN CONCEDERSE AUDIENCIAS

Una nota de la Presidencia de la Re-  
pública sobre las protestas por la  
Ley de Congregaciones

Madrid.—En el Gabinete de Pren-  
sa del Palacio Nacional han facilita-  
do una nota en la que se dice que  
ante la imposibilidad de dar con  
testación individual al gran núme-  
ro de telegramas y cartas recibidas  
con ocasión de la ley aprobada por  
las Cortes sobre Congregaciones y  
Confesiones Religiosas, se acusa re-  
cibo por medio de esta nota.

Añade que aún lamentándolo, es  
imposible conceder audiencia a  
quienes la hayan pedido por tal mo-  
tivo, no sólo por su gran número,

sino por la razón más importante  
de la fiel observancia de la Consti-  
tución, que requiere armonizar en  
artículo 35, que reconoce a los ce-  
pañoles el derecho de petición con  
el 83, que asigna al jefe de Estado  
una facultad que le es privativa.

La manera de conciliar ambos  
artículos se ha encontrado en tra-  
mitir los ruegos sin abrir diálogo,  
que acaso dió lugar a que se  
convirtiera en apasionada contro-  
versia la discusión que en el Par-  
lamento fué serena.

En "Heraldo de Madrid"  
Baeza Medina expo-  
ne el punto de vista  
de los radicales so-  
cialistas

Madrid.—El señor Baeza Medina  
ha hecho unas declaraciones al "He-  
raldo", en las que afirma que es ab-  
surdamente cuanto se ha dicho alre-  
dedor de la firma de la ley de Congre-  
gaciones. Opina que esta firma será  
un hecho inmediato, porque la ley  
representa una aspiración unánime  
de los socialistas y republicanos es-  
pañoles, y es, además, reflejo ex-  
acto de la Constitución.

Añade que el Tribunal de Ga-  
rantías no entenderá en las leyes vo-  
tadas por las Cortes actuales.

El partido radical socialista as-  
pira a que la República se rija en  
sentido de izquierdas, y terminó  
diciendo que estas Cortes deben  
aprobar además de las que figura  
en el programa trazado la ley de  
Bases Municipal y la de Adminis-  
tración de Justicia.

La detenida declaró que ignora el  
paradero de su marido.

Se han practicado varios registros,  
acerca de los cuales se guarda gran  
reserva.

En Barcelona  
Entrevista de autori-  
dades

Barcelona.—El gobernador ha  
celebrado una extensa conferencia  
con el señor Anguera de Sojo, que  
llegó esta mañana de Madrid.

Propaganda política  
Varios actos organi-  
zados por Acción Re-  
publicana

Madrid.—El señor Ruiz Funes se  
viene ocupando estos días de la or-  
ganización de varios actos de pro-  
paganda de Acción Republicana.

El primero de los mítines que se  
proyectan, se celebrará el día 11 del  
actual mes de Junio, en el que inter-  
viendrán, entre otros oradores, los  
señores Franco y Mirasol.

NURIA  
PERMANENTES  
ECONOMICAS  
TINTES  
MANICURA, etc.  
PRINCIPADO, 4.—OVIEDO  
Teléfono 3146

Sigue la racha  
Atraco en un estanco  
de Barcelona

Barcelona.—Poco después de me-  
diocidia entraron en un estanco de la  
calle de Salmirón tres individuos,  
uno de los cuales hizo una compra  
de tabaco, entregando a la estan-  
quera un billete de cien pesetas.

Cuando la estancuera se disponía  
a entregarle la vuelta, los otros dos  
individuos la amenazaron con una  
pistola, mientras el otro sujeto se  
apoderaba de mil pesetas que había  
en un cajón, y varios pliegos de se-  
llos de correos.

Acto seguido, los atracadores se  
dieron a la fuga.

La estancuera requirió el auxi-  
lio de la fuerza pública, pero cuan-  
do acudieron los guardias, los atra-  
cadores ya habían desaparecido.

Varios destinos  
Traslado de Carabi-  
neros de la Coman-  
dancia de Oviedo

Madrid.—En la "Gaceta" de hoy  
se publica una Orden del ministerio  
de Hacienda por la cual se dispone  
quede separado del servicio, a instan-  
cia del interesado, el suboficial de Ca-  
rabineros de la Comandancia de Ca-  
rabineros de Oviedo, don Heriberto  
Fernández.

También se dispone que el cabo de  
la Comandancia de Carabineros de  
Ripoll, Juan Prieto, pase a prestar sus  
servicios a la de Oviedo.

Asimismo se dispone que el suboficial  
Ramón Proenza pase de la Coman-  
dancia de Oviedo a la de Algeciras.

De Oviedo también se traslada a  
Cádiz, al suboficial Francisco Va-  
quero.

Se traslada también de la Coman-  
dancia de Oviedo, al suboficial de la  
de Guipúzcoa José Urbina.

Ultimo y más perfecto modelo  
de pierra artificial. Talleres San-  
torio Alvarez. Oviedo.

De un incidente  
Una nota del secre-  
tario particular del se-  
ñor Lerroux

Madrid.—El secretario particular  
del señor Lerroux aclaró hoy a los pe-  
riodistas la información publicada con  
relación al incidente que ayer tuvo  
con el subsecretario de Obras Públi-  
cas, don Teodomiro Menéndez.

Desmintió que el ex-alcalde de Ca-  
gas de Onís, a que se hacía referen-  
cia, perteneciera al partido radical, y  
hizo resaltar la legitimidad del con-  
curso en que se le concedió la repre-  
sentación de tabaco habano.

También dijo que lamentaba en es-  
tos momentos ser el secretario del se-  
ñor Lerroux, ya que ello se presta a  
equivocos y a que los maliciosos des-  
crienda suelta a sus fantasías.

Véase en séptima plana  
más información tele-  
fónica

POR LOS PASILLOS

SE ENTREVISTAN LOS OBS-  
TRUCCIONISTAS

En el Congreso fué muy comen-  
tada una larga reunión que en una  
de las Secretarías de la Cámara ce-  
lebraron los señores Maura, Ler-  
roux y Martínez Barrios.

Interrogado éste por los periodis-  
tas al terminar la aludida reunión,  
manifestó que habían tratado del  
desarrollo de la discusión del pro-  
yecto de ley del Tribunal de Ga-  
rantías, añadiendo que suponía que  
si hubiera planteado la cuestión en  
el salón de sesiones el señor Guerra  
del Río, en relación con las enmien-  
das.

El señor Maura, por su parte,  
dijo que en la reunión habían ha-  
blado de la situación política par-  
lamentaria, en sus diversos aspec-  
tos, pero quitó toda importancia a  
la aludida reunión.

DIVERSOS COMENTARIOS

En los pasillos del Congreso se hi-  
cieron numerosos comentarios alre-  
dedor de la rapidez con que se lleva  
la discusión y aprobación del proyecto  
del Tribunal de Garantías.

El señor Gomariz decía que al dis-  
cutirse los artículos adicionales se  
plantearía un problema político muy  
interesante.

Añadió que no era partidario de  
que la ley tuviera efectos retroactivos,  
asintiendo a esto algunos diputados  
socialistas, por entender que pudiera  
plantearse un grave problema a la Re-  
pública en caso contrario.

DICEN LOS AGRARIOS

El jefe de la minoría agraria, señor  
Martínez de Velasco, decía que con  
la aprobación de la Ley del Tribunal  
de Garantías, tal como queda, que-  
daría falseado el espíritu de la Con-  
stitución y limitados los derechos ciu-  
dadanos.

VOTO PARTICULAR ACEPTA-  
DO

El señor Moreno Mateo presentó  
hoy un voto particular a la disposi-  
ción final del proyecto, en el que se  
propone que la acción jurisdiccional  
de la Ley del Tribunal de Garantías  
no se extienda a ninguna disposición  
votada por estas Cortes ni a los actos

que realizara el Poder público con an-  
terioridad a la vigencia de la misma.

El aludido voto fué aceptado por  
la Mesa.

REUNION DE MINISTROS

Al terminar la sesión parlamen-  
taria de la tarde, celebraron un cam-  
bio de impresiones en el despacho  
de ministros de la Cámara, los se-  
ñores Azaña, Largo Caballero, Gi-  
ral y Albornoz.

Ninguno de los citados ministros  
quiso hacer manifestación alguna  
acerca de lo tratado en dicha reu-  
nión. Solamente el señor Albornoz  
dijo a los periodistas que, a su ju-  
icio, el proyecto de ley de Tribu-  
nal de Garantías quedaría ultimado  
mañana o pasado.

LA COMISION DE AGRICUL-  
TURA

La Comisión de Agricultura, en  
la reunión que hoy celebró, exami-  
nó los documentos aportados a la  
información pública abierta, entre  
los que figuran los presentados por  
la Asociación de Ganaderos y Unión  
Económica.

SOBRE UN SUPLICATORIO

Hoy se reunió la Comisión de Su-  
plicatorios para estudiar el solicita-  
do para procesar al diputado tra-  
dicionallista señor Oriol, complicada,  
al parecer, en la evasión de capi-  
tales.

No recayó acuerdo alguno sobre  
el mismo, quedando la Comisión en  
volver a reunirse mañana para ul-  
timar el asunto.

LA PROTESTA DE UN DIPU-  
TADO

El diputado por Logroño, señor

GRAN BARATO  
ALMACENES MUEBLES  
PLAZA CATEDRAL

Enormes descuentos este mes y el pró-  
ximo en

COMEDORES  
DORMITORIOS  
DESPACHOS  
Y OTROS ARTICULOS.

NO CONFUNDIRSE  
Plaza Catedral

EN EL CONGRESO

El Presidente de la Generalidad  
estuvo esta tarde en el Congreso y  
después de saludar a los diputados  
catalanes, pasó al despacho del se-  
ñor Besteiro, con el que conferen-  
ció extensamente.

UNA COMIDA DEL PRESI-  
DENTE

Madrid.—El Presidente de la Re-  
pública obsequió hoy con una co-  
mida íntima al señor Maciá.

La comida de referencia tuvo lu-  
gar en la finca denominada "La  
Zarzuela", perteneciente al Patro-  
nato de la República.

Asistieron además de los señores  
Alcalá Zamora y Maciá, la señori-  
ta Pura Alcalá Zamora, hija del  
Presidente; el alcalde de Barcelo-  
na, los consejeros de la Generalidad,  
señores Pi Suñer y Corominas; el  
señor Sánchez Guerra, secretario  
de la Presidencia; el segundo je-  
fe del Cuartel Militar del Presi-  
dente y el ayudante de servicio de Su  
Excellencia.

CONFERENCIA CON EL SE-  
ÑOR DOMINGO

El presidente de la Generalidad  
celebró hoy una extensa conferen-  
cia con el ministro de Agricultura.

Hablando después el señor Ma-  
ciá con los periodistas dijo que to-  
davía no tenía resuelto nada acerca  
de la fecha en que emprenderá su  
regreso a Barcelona.

Varias noticias  
La situación social en  
Sevilla

DETENIDOS EN ALCALA

Sevilla.—La Policía ha detenido  
en Alcalá de Guadaíra a Miguel  
Trigo y Pedro Gutiérrez, los cuales  
se hallan complicados en algunos  
hechos alarmistas.

REUNION OBRERA

Los obreros de la Dársena, cele-  
braron hoy una reunión, en la que  
se trató del despido de varios com-  
pañeros.

En la expresada reunión algunos  
exaltados pretendieron excitar los  
ánimos de sus compañeros, pero  
fueron dominados por la mayoría  
de los asistentes.

Entre los acuerdos adoptados por

los reunidos figura el de continuar  
realizando gestiones para dar eco-  
lización a los obreros parados.

HUELGA SOLUCIONADA.

Comunican del pueblo de La Al-  
gaba que hoy salieron al trabajo los  
obrnos agrícolas que estaban en  
huelga, pudiendo darse ésta por ter-  
minada.

Una reunión  
El traspaso de servi-  
cios a la Generalidad

Madrid.—Por la tarde se reunió  
en la Presidencia la Comisión en-  
cargada del traspaso de servicios a  
la Generalidad.

El jefe del Gobierno informó an-  
te ella durante unos tres cuartos de  
hora.

CARTELERA

Cinema Toreno  
A las 7 y cuarto A las 10 y media  
Programa monstro  
Dos superproducciones en la misma  
sesión  
AL COMPAS DE LAS HORAS  
por Andre Bagué.  
Anny Ondra en su insuperable crea-  
ción: ANNY Y LOS CARTEROS.

Teatro Jovellanos  
SESION CONTINUA  
La película dramática de Pittaluga  
EL PALIO DE SIENA  
por Leda Gloria.  
El film del oeste americano  
EL CICLON NEGRO  
por el célebre caballo REX.

Teatro del Principado  
Hoy - A las 5 - SECCION INFANTIL, revistas cómicas, documentales  
y dibujos.  
A las 7.30 y 10.45 - ESTRENO de la cautivante producción de interesan-  
te argumento  
LA SIRENA DEL PALACE  
Las aventuras de un ladrón internacional por Adolfo Menjou.

TEATRO CAMPOAMOR  
ULTIMAS FUNCIONES - DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA - BENEFICIO DE AMPARITO MARTI  
A las 7: MARIA "LA FAMOSA" de ANTONIO QUINTERO y PASCUAL GUILLEN  
A las 10 y media: ¡QUE GRAN CHICO! de VICTOR GABIRONDO - BUTACA: Tarde y Noche, 2,50

"NUEVO MUNDO"

Nos revela los más interesantes aspectos de la elección de "Miss  
Europa 1933", con una amplísima información gráfica y literaria  
de los agasajos y fiestas dedicados a las bellezas europeas.

También publica: Novedades políticas.—Fotografía del fresco que  
rechazó Rockefeller al pintor Rivera.—Demostración gráfica del  
"panaceo".—El circo en llamas.—Terrazas de los cafés.—Cró-  
nica de Berlín.—La juventud y la delincuencia.—Exposición cantina.  
¿Cuál es su "Hobby"?—Modas.—Actualidades

Compre usted siempre NUEVO MUNDO: 30 céntimos  
en toda España

EL PROBLEMA HULLERO

**El director de minas de Duro-Felguera, señor Moreno, hace interesantes declaraciones sobre las causas de la crisis**

(De nuestro corresponsal en La Felguera)

En vista de las noticias publicadas por algunos periódicos, sobre la crisis del carbón y la pérdida de días de trabajo en las minas, creemos conveniente celebrar una entrevista con el ingeniero don Ramón Moreno, director de Minas de la Sociedad Duro-Felguera, entre la que tuvo lugar en el día de ayer, y fuimos amablemente recibidos por dicho señor, el que empezó manifestándonos que no era cierto que existiera el propósito de establecer el atardecamiento en las minas debido a la crisis actual.

Añadió que las existencias en plaza aumentaban considerablemente de día en día, debido más que nada a la gran crisis industrial que se deja sentir en España.

También nos dijo que en los días llamados "quebrados", como son los lunes y días festivos en que suelen acudir menos obreros al trabajo, lo que se hace es suspender en estos días las tareas, porque de otro modo aumentarían grandemente el precio de coste, y la producción en esos días disminuye en gran cantidad, saliendo notablemente perjudicada la industria.

Otra de las causas de la crisis minera nace en los llamados "chamizos" o explotaciones clandestinas, suponiendo que a Duro-Felguera le afecta en una cantidad mensual de unas 20.000 toneladas.

Nos manifestó que las 100.000 toneladas que adquirió el Estado para ciertas industrias, no rescivieron nada, porque se trata de pedidos que iban a hacer esas mismas industrias, limitándose a anticipar los contratos, estando en las mismas condiciones que antes.

Estamos esperando—añade—la solución que dé a este problema la Comisión interministerial que lo está estudiando, y que indudablemente habrá de proponer alguna solución.

En principio, estaba sentada y autorizado el sistema del atardecamiento en las explotaciones; pero, por lo que afecta a esta Sociedad, hasta la hora presente, no ha pensado en llevarlo a la práctica, por lo que no debe existir impaciencia entre el obrero minero.

El asunto de las jubilaciones, no resolvió absolutamente nada, si bien al principio, de momento, parecía resolverlo, viéndose en la práctica su poco resultado.

Para la Duro-Felguera, en particular, si el asunto de la fábrica se resolviera y empezaran pronto los trabajos, estaría resuelto, en su mayor parte, el asunto de los carbones.

El señor Moreno, que estuvo muy deferente con nosotros, se despidió con la misma amabilidad con que nos recibió, diciéndonos que no tenía más noticias que comunicarnos para la Prensa, y nosotros le mostramos nuestro agradecimiento por las que dejamos insertadas.



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

**Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente DE VENTA EN FARMACIAS

**Radio Asturias**  
E. A. J. 19.- (268 metros)  
Programa para hoy jueves:  
A las 14: emisión de sobremesa. Música variada.  
A las 19,30: "Molinos de Viento", del maestro Luna.  
A las 20,30: cotizaciones de Bolsa.

**SECCION BURSATIL**  
Bolsa de Madrid  
(Facilitada por el Banco Asturiano)  
Día 31 de Mayo 1933

VALORES DEL ESTADO	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919	67,00
Id. Id. Exterior 4 por 100, 1924	81,75
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908	76,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	91,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	83,40
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	89,25
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	99,30
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	84,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	99,00
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	71,50
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	85,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	90,00
Id. Ferrovionario Amortizable del Estado 5 por 100	96,50
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	88,00
Bonos oro 6 por 100	197,75

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	HOY Ptas.
COMPANIA TRASATLANTICA	
Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 18 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 18 de Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

ACCIONES	HOY Ptas.
Banco España	533,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	113,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	192,00
Hidroeléctrica Española	138,00
La Unión y El Fénix	—
Metropolitano Alfonso XIII	—
C. Española Petróleos	23,75
Alberche	—
Mengemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	107,00
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante	106,25
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Beneficentarias	—
Unión Española de Explosivos	635,00

OBLIGACIONES	HOY Ptas.
Sociedad Fábrica Mieres 6%	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem. Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	HOY Ptas.
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	102,50
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	83,50
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	83,50
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	84,25
Id. Id. Id. 5,50 por 100	75,15
Id. Id. Id. 5 por 100	80,75

**Teatro Campoamor**  
Día 2 de Junio "Coros de Cosacos del Don"  
DOS UNICOS CONCIERTOS CON DISTINTO PROGRAMA UNICO DIA. - EL MEJOR CORO DEL MUNDO  
Canciones religiosas, cantos de la estepa y populares

**Delegación de Hacienda**  
CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy han sido puestos al pago, los siguientes libramientos:

Señor Depositario Pagador de Hacienda, don José F. Solís, don José Boado, señor Administrador principal de Correos, señor jefe de Centro de Telégrafos, don Victoriano Argüelles, don José Martínez, don Pedro S. del Río, señor Cajero Habilitado del décimo Tercio de la Guardia civil, don Higinio Arenas, don Juan Hernández, señor Administrador de la prisión provincial, don José María Aparicio, don Ramón D. de Laspra, don José Chafín, don José Hermida, doña Elena Sánchez, don Angel Cabal, don Feliciano Soriano, don Mateo Alvarez, don Celestino Abella, don Luis Alvarez, don Tomás Fernández, don Antonio Lario, don Ricardo Pérez, don Aurelio Novoa de los Ríos, don Ramón Cuesta, don José R. Carrizo, don Casiano Fernández, don Luis de Uribe, don José Fernández, don José Laspra, don Félix Lamela, don José de la Viña, don Francisco Lorenzillo, don Vicente González, señor Inspector de Sanidad provincial, señor Delegado de Hacienda, don Rafael Boris, don Juan A. González, don José Loma, don Enrique Navarro, don César Cifuentes, don Moisés de la Oz, don Andrés Alonso, don Elías Rodríguez, don Celestino García, doña María Muñoz, don Desiderio Saldaña, don José Pedraza, don Manuel Calzada, don Ciriano Tamargo, don José A. Fernández, don Francisco Aza, don Francisco Mijares, don Federico F. Vicario, don Emilio Ruiz, don Manuel Gómez y don Hilario Suárez.

**SECCION OFICIAL OVIEDO F. C.**  
Se convoca a Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social del Orfeón Ovetense, el sábado día 3 de Junio, a las siete y media de la tarde.  
Orden del día:  
1.º Acta anterior.  
2.º Memoria.  
3.º Balance del ejercicio.  
4.º Proposiciones reglamentarias.  
5.º Dimisión de la Junta Directiva.  
Oviedo, 31 de Mayo de 1933.—E. Presidente, Carlos Tortora.

**"ALMACENES URIA"**

URIA, 18 - (antes "El Siglo") - OVIEDO  
Paños, Sedas, Lanas y Algodones  
GRAN BARATO DE LA TEMPORADA

**Notas de Sociedad**

**VIAJES**  
Tuvimos verdadero gusto en saludar ayer en esta capital al importante y distinguido hombre de negocios de Bilbao, don Augusto Lajusticia.

—Después de permanecer una temporada en esta ciudad, regresó a su casa de Caceda la bella señorita Lolita Llamedo.

—Para examinarse, estuvo ayer en Oviedo la encantadora señorita Alfonsita Gómez, hija del capitán del puesto de la Guardia civil de Lueca, don Jacinto Gómez.

—Tuvimos el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro celoso corresponsal informativo en Milanes, don Maximino Suárez.

—Llegaron en el "Cristóbal Colón" a Gijón, continuando a su hermosa finca de Villaviciosa, el optulento financiero y dueño de "El Encanto", de la Habana, don Bernardo Solís, con su distinguida esposa e hijos, encantadora Carmelina, Jorge y Guillermito. Les deseamos muy feliz estancia entre nosotros.

**DISTINGUIDO ENLACE**  
Ayer miércoles, en la iglesia de San Miguel de Lillo, unieron sus destinos con el indisoluble lazo matrimonial, el distinguido ovetense don Carlos Prieto y F. de la Llera, hoy prestigioso financiero de la República mejicana, y la bellísima señorita Cecilia Jacqué Daumas, hija del director de la Fábrica de Rólvora de La Manjova.

Lucía la novia valioso traje blanco de tisi de plata, que realzaba su espléndida belleza, y el novio de rigurosa etiqueta; bendiciendo la unión el tío de la contrayente don Mariano Daumas.

Fueron padrinos doña María F. de la Llana, viuda de Prieto y madre del novio, y don Mauricio Jacqué, padre de la desposada; firmando como testigos, por parte de ella, don León Jacqué y don León Robín; y por él, don Luis Borsofio, don Félix Prieto Pazos, don Vicente Rodríguez, don Aquiles Elorduy y don Eugenio Peit.

Una vez terminada la nupcial ceremonia, los invitados se trasladaron al domicilio particular de don Mauricio Jacqué, donde se sirvió un espléndido banquete, recordando a los siguientes comensales:

Señores de Jacqué (don Mauricio y don León), señorita María Lina Jacqué, señores de Robín e hipas, reterra (don Luis), señorita de Chauviere, doña Paz García e hija, don Jobbe Duval, señores de Ve-señorita de Olavide, doña María del Rosario F. de la Llana, doña Manuela F. Llana, viuda de Acebedo, don Juan F. de la Llana, señores de Bousoño (don Luis) e hijos, señoras de Zanón y Prieto, señores de Prieto (don Paulino), señores de Arias Prieto (don Fernando), señores de Fresno (don Saturnino), señores de Fresno (don Carlos), viuda de Nieto Aurre e hijas, señora de Elorduy y familia, don Eugenio Peit e hija, señor Muñoz e hija, señores de Prida (don Arturo), don Félix Prieto y A. Builla, señorita Maruja Prieto, señorita Josefa Fernández, don Alberto de la Peña (secretario particular del contrayente), señores de Cabal (don Vicente) e hija, señores de San Miguel (don Luis), señoras de Arango, señoras de Brovera, señores de Cuesta (don Manuel), señores de Mairlot (don Eduardo y don Alberto), señorita Estrella Ramos, señora doña Paz García de González, doña Felisciana Lobato de Urrutia, señorita de Valls, don Manuel Fresno, señores de Pallacios (don Telesforo) y señores de Fernández (don Ricardo).

Los nuevos esposos, a los que deseamos todo género de venturas en su nuevo estado, emprendieron el viaje de bodas con dirección a distintas capitales españolas, dirigiéndose, por último, a Méjico, en cuya capital fijarán su residencia.

Reciba la feliz pareja nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus distinguidos familiares.

**UNA BODA**  
En la iglesia de la Corte, de esta capital, contrajeron ayer matrimonio la bella señorita Maruja Lorenzana y don Remigio Navarro Gión, ambos de familias muy estimadas entre los ovetenses.

Bendijo la unión don Pedro Ludeña, celoso coadjutor de la parroquia, y fueron padrinos don Jesús

Duarte, administrador de LA VOZ DE ASTURIAS, y la tía de la contrayente, doña Isabel Fernández.

Como testigos, asistieron al enlace, don Francisco Alonso, y don Jesús Alvarez Villaverde.

Terminada la ceremonia, los numerosos invitados, entre los que abundaban hermosas jóvenes amigas de la desposada, fueron obsequiados en el Pabellón del Bombé

**MERMELADAS ULECIA**

**EN LA DIPUTACION PROVINCIAL**

**Han sido puestas al pago algunas certificaciones de obras de caminos vecinales**

**CERTIFICACIONES DE OBRAS AL PAGO**  
Por fin aparece otra lista al pago de certificaciones de obras en caminos vecinales.

Son los siguientes, que podrán cobrar en la entrante semana:  
Antonio Montero, camino de Soto de Dueñas a Fíos, 12.000,01 pesetas.

Ayuntamiento de Cabrales, Iranguanzo a Puente, 2.392,23.  
Ayuntamiento de Cabrales, Arangas a Arenas, 5.116,25.

Junta vecinal, de Carángas a Ponga, 17.033,60.  
Herederos de Joaquín García, Moreda a Santibáñez, 7.262,45.

José Antuña Montoto, Sebreño a Cuevas, Ribadesella, 1.162,25.  
Santa Eulalia de Ocos, Perciro a límite de Lugo, 9.860,17.

Ayuntamiento de Villayón, límite de Lueca, 12.081,71.  
Ayuntamiento de Villayón, a Ponticella, 9.512,33.

Ayuntamiento de Illas a Trejo, 7.905,99.  
Ayuntamiento de Illas, Madre a Villar, 12.477.

Total, 96.803,99 pesetas.  
Suponemos que en seguida se facilitará otra lista, puesto que el total de lo enviado por el Banco de Crédito Local para pago de certificaciones exclusivamente, según nos manifestó el señor Peña la pasada semana, es de 130.000 pesetas, faltando unos siete mil duros por distribuir.

**EL HORARIO EN LAS OFICINAS**

Se trató en la sesión pasada de la modificación del horario en las oficinas provinciales para acoplarse al que ha de regir desde hoy en todos los centros oficiales, Bancos, etc.

No se acordó nada, a pesar del apoyo de varios diputados, por no estar presente el Presidente, quedando, por tanto, este asunto, para el próximo martes, según manifestó el Vicepresidente a los periodistas.

**VISITAS**  
Una comisión de Ribera de Arriba estuvo en la Vicepresidencia para interesarse por el apoyo que la Diputación provincial ha de prestar a las obras de salubridad e higiene en aquel concejo.

Se interesaron por otros asuntos,

con suculento desayuno, al final del cual se hizo baile.  
Reciba el nuevo matrimonio nuestra cordial enhorabuena, lo mismo que sus familiares.

**DE EXAMENES**  
Con sobresalientes en todas las asignaturas, cursó el primer año del Bachillerato, el estudioso niño Pepín Río Rodríguez, hijo del importante industrial de Noreña, don José Río González.

Al felicitar al pequeño estudiante, lo hacemos también a sus padres.

**PRIMERAS COMUNICACIONES**

El pasado domingo recibió por primera vez el Pan de los Angeles en la iglesia de la Corte, la hermosa niña Pilarina Alvarez Riestra, del Colegio de Sta. Eulalia de Mérida.

Reciba por ello nuestra enhorabuena la feliz niña, y sus padres don Basilio Alvarez, de la Compañía del Norte, y su esposa doña Josefa Riestra Escoté.

**LA ADQUISICION DE ARTICULOS PARA LOS ESTABLECIMIENTOS DE BENEFICENCIA**

Con el fin de celebrar entre productores y comerciantes un concurso para la adquisición por administración de distintos artículos de consumo con destino a los establecimientos de Beneficencia provincial de esta ciudad, durante el segundo semestre de 1933 se pone en conocimiento de cuantos deseen concurrir, que hasta el día 17 de Junio corriente, y hora de las trece, se admitirán proposiciones formuladas en pliegos cerrados, en el Negociado de Beneficencia de la excelentísima Diputación provincial, donde se hallan de manifestado las condiciones para el suministro de los artículos siguientes:

Tocino salado del país, grasa en rama, patatas, aceite de Oliva, arroz matizado extra, fideos, pimientón, sal, bacalao de Islandia, café Hacienda, habas pacifinas, vino blanco, canela molida, vino tinto de Rioja, garbanzos, huevos de gallina, Caracas Irapa o Sabana, Guayaguil, jabón, lentejas, guisantes, azúcar Florete, azúcar Pilé, carne fresca de ternera, lejía, amofol.

Asimismo se pone en conocimiento de cuantos deseen concurrir al concurso, que el día 17 de Junio corriente, y hora de las doce, tendrá lugar en la sala de subastas del Palacio provincial, la apertura de las proposiciones que se hubiesen presentado.

**PARA EXPROPIACIONES EN VEGADEO**

Con objeto de facilitar el paso a la carretera de Taramundi, en Vegadeo, era preciso expropiar en esta villa una casa, entre otras propiedades; expropiación que han de pagar a medias la Diputación y aquel Ayuntamiento.

Por parte de la Diputación provincial se ha puesto al pago un libramiento de 35.000 pesetas con ese destino.

Por ello, los contratistas que ahora acuden a la subasta del trozo primero y del segundo podrán aprovechar ese trozo de carretera que va a quedar ahora de acceso, con lo que facilitará mucho los transportes de materiales.

**CASA DEL RIO**  
MUEBLES DECORACIONES  
Nuestros modelos que renovamos constantemente, le darán una idea de como se amuebla una habitación con el mayor confort y la mayor economía.  
VISITENOS EN URIA, 28.-OVIEDO

# Informaciones de la Región

## Ceceda

### FIESTA DE LAS FLORES

La esplendidez del día permitió que este año se celebraran las fiestas de las flores con gran animación y lucimiento. Hubo Comunion general por la mañana, misa cantada a las once, y por la tarde, ejercicios, con sermón a cargo de un R. P. Carmelita, que estuvo muy elocuente y agradó mucho a la gran concurrencia que asistió a dichos actos. Al final de los ejercicios se organizó la procesión, que recorrió los lugares de costumbre, dándole gran realce el acompañamiento de la Congregación de Hijas de María, en dos largas filas y las niñas de primera Comunion que con sus albos trajes parecían ángeles que iban deshojando rosas al paso de las imágenes. La Virgen Niña era llevada por cuatro hermosas niñas y el Niño Jesús por cuatro niños, todos de primera Comunion, que se sentían satisfechos y orgullosos del gran papel que desempeñaban en día tan señalado para ellos, cuyo recuerdo quedará grabado en sus infantiles corazones.

Las bellas y angelicales niñas que hicieron su primera Comunion son: Marujina Fernández Pérez, Adelina Alfonso Barbón, Adelina Suárez Onís, Amor Carballo Banzana, Soledad Prado Alvarez, Elvira Fernández, Asunción Montes, Remedios González Lapar y Lolina Vigil. Los graciosos y simpáticos niños Alberto Cueto Fuente, Pepe Luis Méndez, Jenaro Mayor Fencueva, Enrique Carlos Sánchez Alfonso, Angel Machargo y Maximino Criado Onís.

Felicitemos muy cordialmente a los niños y niñas por el día tan grande para ellos y tan feliz por haber recibido por primera vez el Pan de los Angeles. Siempre recordarán este día 25 de Mayo de 1933, en que tan gratas emociones sintieron. Hacemos extensiva nuestra felicitación a los amantes padres por la alegría que habrán sentido al ver a sus tiernos hijitos acercarse al altar para recibir por primera vez el Santo Sacramento.

Lamentamos de veras que una pobre niña que tan entusiasmada estaba por ir a comulgar, tuvo la desgracia de enfermarse la víspera de la fiesta y no pudo asistir, lo que la apenó mucho. Deseamos a esta hermosa y simpática niña Balbina Ful y Corte, que Dios le devuelva la salud para que el día de Corpus pueda ver realizados sus deseos.

### DE SOCIEDAD

Procedente de Pola de Siero, pasó unos días en esta, en casa de sus sobrinos los señores de Villa (don Celso), la señora doña Maximina Rodríguez.

B. F.

## VICHY

HOPITAL - Estómago  
CELESTINS - Artrismo  
Grande - GRILLE - Higado

## Cangas de Onís

### DE SOCIEDAD

De paso para el pintoresco pueblo de Niedo, hemos tenido el gusto de saludar a la bella y muy simpática señora María Conrada Trapiello y Trapiello, maestra nacional de Moreda de Arriba (Aller).

—Ha sido nombrado director de la banda de música del Circulo de Artesanos de esta ciudad el joven don Rafael Moro, vecino de Pola de Siero.

Nuestra enhorabuena.

—Para en plazo breve está concertado el enlace matrimonial de los jóvenes congresos Félix Fernández, dueño del "Bar Colón", y la bella y gentil señorita Concepción Pérez.

Nuestra enhorabuena por adelantado.

—Pasó unas horas entre nosotros la joven artista, y autora de varias tallas en madera, señorita María Rodríguez, vecina de Onís.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

## Puerto de Vega

### VIAJEROS

Pasó una breve temporada con sus familiares madrileños señores Fernández Cerra, la distinguida señora doña Blanca Cerra de Fernández, personalidad que disfruta en Puerto de Vega de generales simpatías. Desde aquí nuestro saludo muy afectuoso.

—Después de largos años en New York, en lucha constante con industria y competencia, ha regresado al hogar de sus mayores para descansar una temporada el inteligente y simpático joven don Víctor Pérez Fernández.

Grata estancia le deseamos.

### UNA BODA

Se ha celebrado el día 22 de Mayo la de los conocidos y estimados jóvenes don Manuel Castelogui González con una agraciada y simpática labradora de Soirava, barrio de esta parroquia de Santa Marina de Puerto de Vega.

Los felices desposados, después de la ceremonia y desayuno, salieron para Luanca, acompañados los padrinos, parientes y amigos de los nuevos esposos, y se les sirvió un suculento banquete, terminado el cual los novios salieron para Oviedo.

Que la alegría del día inolvidable para ellos sea perdurable, incluso para los familiares de ambos.

### DE ESPECTACULOS

En el Teatro-Casino "Sociedad de Amigos", sigue el cinematográfico funcionando con el aplauso general del público, y el jueves, día de la Ascensión del Señor, se estrenó la histórica película "El descubrimiento de América", acudiendo mucho público, que llenó todas las localidades de palcos, butacas, delanteros y general, significándose la asistencia de maestros nacionales de ambos sexos con los niños de sus respectivas escuelas, resultando el acto tan condial como animado y sincero.

Al día siguiente, viernes 26, actuó la notable compañía de comedias y dramas Antonio Guerrero, estrenándose la graciosísima comedia "Lo que hablan las mujeres", dejando grato recuerdo en Puerto de Vega y sus comarcanos, que ocurrió hasta llenar todas las localidades, rió y aplaudió incesantemente las escenas tan fielmente interpretadas por los artistas de Antonio Guerrero.

Merece mil plácemes la Empresa por presentar al público distracciones gratas y tener el teatro abierto para variarlas con frecuencia.

## Las Caldas

### SE SOLICITA LA PARADA DE TODOS LOS TRENES EN EL APEADERO DE LAS CALDAS

Suscrita por los respectivas Directivas de todas las entidades que radican en esta localidad, dueños de establecimientos, en fin, todo lo que representa actividad y progreso en un pueblo, ha sido elevada una instancia, redactada en tonos muy mesurados e inspirada en términos justicieros que acreditan el fundamento de la petición, al director del ferrocarril del Vasco señor don Ramón Suárez Pazos, para que se dignen ordenar la parada de todos los trenes en el apeadero de Las Caldas.

Renunciamos a transcribir en estas columnas el contenido de la mencionada instancia por no restar mucho espacio al periódico, ya que hace falta para las atenciones cotidianas; pero sí hemos de señalar que los peticionarios aducen como uno de los argumentos más poderosos el que teniendo el apeadero de Las Caldas un promedio de cien viajeros diarios durante el tiempo de la mala labor de los empleados del Municipio. Y ocurriendo esto en las calles principales, ¿qué no pasará en las menos importantes? Fácil es de suponer y por eso nos lo callamos.

Luis Rodríguez.

### SE TRASPASA

el comercio de los Herederos de Conde, en Trubia.

## DESDE TURON

### Es necesario dotar a Turón de una Delegación del Juzgado Municipal

Varias personas se acercan a nosotros para rogarnos hagamos ver desde las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS la gran necesidad que sentimos los vecinos de este valle de contar con una Delegación del Juzgado municipal. Como estamos en un todo conformes con nuestros comunicantes, y vemos además que es de estricta justicia, vamos a exponer a la consideración del señor Alcalde de Mieres y de nuestros representantes en el Municipio los grandes perjuicios que se irrogan a estos vecinos al carecer de tal Delegación, a ver si hay alguno que plantee el asunto en el Ayuntamiento y no cese en las gestiones hasta conseguirlo.

Como se sabe, el valle de Turón cuenta con quince mil habitantes

diseminados por varios pueblitos, habiendo muchos, como la Hueria de Urbiés y Urbiés, que distan de Mieres de doce a catorce kilómetros, por lo que la persona que tenga que realizar algún asunto en el Juzgado municipal de Mieres pierde por completo el día y además de los gastos que el traslado origina se ve privada de asistir al trabajo, perdiendo, como consecuencia, el jornal, cosa que no ocurriría de contar en esta con tal Delegación, ya que las inscripciones en el Registro, etc., etc., se podían verificar después de las horas de trabajo, evitándose con esto a la clase trabajadora un sinnúmero de molestias.

El Ayuntamiento de Mieres, tiene la palabra.

## GRANJA SANTA BARBARA

Se venden huevos para incubar de PATO CORREDOR INDIO  
alta selección, a 7 pesetas docena  
Para pedidos, dirijanse a esta Administración, Teléfono 1482

## Pola de Siero

### DEL ATENEO

Pocas o ninguna son las jóvenes que figuran como asociadas a nuestro Ateneo, en estos tiempos que la ambición de cultura y del saber más se sienten hasta en los mas remotos lugares.

Ello nos mueve, a que desde estas columnas hagamos un llamamiento a todas las jóvenes polesas para que sin distinción de clases acudan a inscribirse en la lista de socios de esta Agrupación que ahora vuelve a florecer con más entusiasmo que nunca.

Con la modestísima cantidad de una peseta al mes, contribuiréis grandemente a su desenvolvimiento y mejoración y haréis que los medios de divulgación de cultura de que ahora disfruta, como radio, Prensa y Biblioteca, se multipliquen en conferencias, cursos, exposiciones, excursiones, Cuadro Artístico, orquestina, etc., etc.

Jóvenes polesas, alistáos en el Ateneo Popular de esta villa, acudiendo al local social e interesándoos por su prosperidad prestándonos mutua ayuda, haréis la labor más digna de la mujer española, en esta época que se la coloca a la altura de derechos con el hombre.

### LA LIMPIEZA

Agradeceríamos mucho al señor Alcalde que, sin perjuicio de desatender los otros, prestase un poco de atención a ese asunto de capital

### R. TRIVIÑO

#### DENTISTA

#### ESCUELAS MUNICIPALES

#### CARBAYIN ALTO

Domingos y lunes de 11 a 1 de 3 a 6

Importancia. Porque da verdadera vergüenza ver cómo a las horas del mediodía van los barrenderos recogiendo por las calles más céntricas las basuras de las puertas, labor que debiera hacerse como en todas partes, antes de las nueve de la mañana; ordenarles, que si en algunas no se permite regar por no estropear el asfalto, hay mucho más razón para que se barra mejor y no quede la calle, después de pasar ellos, lo mismo que un estero; ni tampoco estaría de más que sino por el centro, por los lados de las aceras dejasen correr un poco de agua las bocas que apenas si se estrenaron y así remediarían un poco la mala labor de los empleados del Municipio. Y ocurriendo esto en las calles principales, ¿qué no pasará en las menos importantes? Fácil es de suponer y por eso nos lo callamos.

Creemos que lo expuesto bastará para que nuestro digno Alcalde, tan dispuesto siempre al cumplimiento de su deber, no permita que volvamos a ocuparnos de este asunto por segunda vez.

## Figueras

### LA FIESTA DE SAN ROMAN

Con el fervor y entusiasmo de años anteriores, se han celebrado durante los días de la Ascensión y precedentes, los tradicionales festejos en honor de San Román "das Figueras".

En la mañana del día 24 se verificó, como es costumbre, la procesión a la capilla de la Atalaya, recogiendo allí las veneradas imágenes que, al día siguiente, partieron de nuevo desde la iglesia parroquial para dicha capilla, que cobija también bajo su techo al Santo Cristo del Buen Viaje. Acto seguido se celebró en la misma el Oficio Divino, con la acertada actuación de coro y banda musical de Ribades.

En el orden profano, lo más saliente ha sido la verbena celebrada en la noche del día 24 en la explanada del puerto y la romería que ha tenido lugar en la tarde del 25 en el campo de la Atalaya y merienda cuya animación hubiera sido apoteósica si la poca seguridad del tiempo no nos restara buena parte de los forasteros que se disponían a visitarnos.

La Comisión de festejos cumplió admirablemente su cometido sacrificándose gustosamente en aras de la brillantez de todos los actos así religiosos como profanos.

### DE SOCIEDAD

Con motivo de las fiestas de San Román, pasa unos días entre nosotros el prestimoso señor de Avilés don Antonio Cuervas, acompañado de su bella esposa y simpáticos hijos.

—También pasó unos días al lado de su distinguida esposa e hijos el competente capitán de la Marina mercante don Florentino Rodríguez Sanjurjo.

### UNA BODA

En la capilla de la Atalaya se ha verificado el matrimonial enlace de la agraciada joven Salustiana Fernández con el culto marino don Ricardo Guerra.

Bendijo la indisoluble unión nuestro celoso economo don Lucio Lanza Pérez, apadrinando a los contrayentes el joven marino don Julián Fernández, hermano de la novia, y la bella señorita Elisa Díaz. "Miss Fútbol 1933", elegida por el equipo local.

A la boda asistieron solememente las más íntimas amistades, haciendo todos los concurrentes fervientes votos por la felicidad de los nuevos esposos, a los que unimos los nuestros más cordiales.

## Sama

### LA DESIGNACION DE NIÑOS PARA LA COLONIA DE ALTAURA

Ayer nos dijo el alcalde que recibía muchas cartas y visitas de personas que se interesaban por la designación de sus hijos para formar parte de la Colonia escolar de Altaura que, dentro de muy pocos días, partirá para Vegacervera, y como esas personas suponen, en su buena fe, que la Alcaldía puede hacer algo en este asunto, quiero hacer público lo contrario, ya que la designación la hace el médico entre aquellos niños que, por su estado de salud, más lo necesitan; pero como éstos son tantos y las niñas, se ha decidido someter a sorteo todos aquéllos previamente elegidos por el facultativo, y así se convencerán todos de que en la designación no juega ningún papel el favor o la amistad y sí sólo el grado de necesidad y pobreza.

### LO DEL JUZGADO DE INSTRUCCION

Pasó a decirnos el señor Fernández que había leído en un periódico el injusto reproche contra la Alcaldía, suponiéndola casi inibida en cuanto a la conveniencia y necesidad de crear en Langreo un Juzgado de primera instancia.

A este respecto, el señor alcalde quiere hacer constar, una vez más, que, aparte de lo que le obliga el cargo, como hijo de Langreo está identificado con cuantas mejoras se pretendan para el concejo, habiendo hecho sobre el caso concreto del Juzgado importantísimas gestiones en diversas ocasiones, siendo la última cuando recientemente estuve nombrado en Oviedo el ministro de Justicia, señor Albornoz, y el subsecretario, señor Alas Argüelles, quienes ya habían acogido, con el mayor cariño, la justa aspiración de Langreo, que han llevado al plan general de reorganización de la Justicia, que está sometida al dictamen de la Comisión parlamentaria respectiva, y, por tanto, muy cerca de convertirse en realidad.

—No niego a nadie—terminó diciéndonos—interés por el progreso de Langreo, pero ese interés ha de ser mayor en mí, que no en balde soy langreano.

### NEGOCIADO DE AGUAS

La Corporación municipal, considerando que ha transcurrido con exceso el plazo de dos meses señalado para la instalación de los contadores a los dueños de las viviendas, acordó fijar las siguientes tarifas del agua, donde no haya contador que empezarán a regir desde el día primero de mayo, puesto que al día cuatro de este mes terminó el plazo que se había concedido.

Hortalizas, frutas, almohadones de vivos, panaderías, depósitos de cervecas, garajes, fábricas de helados, pagarán mensualmente cinco pesetas y cincuenta céntimos.

Tabernas, talleres, establecimientos industriales y comerciales, cuatro pesetas al mes. Viviendas particulares, dos pesetas cada mes.

Estas cuotas se aumentarán gradualmente todos los meses a los que no pongan los contadores.

## La Felguera

### ONOMASTICA

El miércoles ha celebrado su fiesta onomástica el culto odontólogo don Fernando Granda Hanes, particular amigo nuestro, quien recibió multitud de felicitaciones, a las que puede unir la nuestra muy sincera.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

## Mieres

### ¿HABRA FIESTAS DE SAN JUAN?

Cuando ya faltan muy pocos días para la realización de un programa de festejos de San Juan, haciéndonos creer una vez más en la indiferencia con que se miran en Mieres las cosas de las fiestas, surge ahora la Unión Comercial constituyendo rápidamente una Comisión, a fin de que nuestra villa en esta fecha tradicional, por lo menos dos días, no quede huérfana de fiestas.

Nosotros, reconociendo que la situación actual de la industria y el comercio es de honda crisis, y que a su vez el elemento obrero, que también es un buen contribuyente, ha sufrido quebranto hondo en su situación económica, hablamos renunciado a nuestra campaña en pro de las fiestas, pero sin dejar de reconocer que las fiestas, que tan directamente benefician a nuestro Ayuntamiento y a los industriales, deben ser éstas las que se inicien en esta labor penosa, cooperando económica y personalmente a que año tras año sean un hecho en favor de los intereses de esos mismos industriales.

Contentémosnos, pues, y aplaudamos la decisión de los comerciantes, deseando que su entusiasmo y su interés en pro de las fiestas se vean coronados con el éxito, pudiendo ofrecer un modestísimo programa, siquiera sea para salvar de los mismos mieresenses.

Han comenzado hace días los exámenes generales en el colegio de segunda enseñanza, viéndose con tal motivo concurrencia, tanto de alumnos como familiares de aquéllos, ávido de saber los progresos y aplicación de los escolares.

Han terminado el bachillerato, cursando con aprovechamiento éste, las siguientes señoritas de la localidad:

Conchita Braña, María Jesús García, Isabel García Espina, Nieves Cuesta y Josefina Cuesta.

También lo terminó el joven don José Antonio Mufiz.

Nuestra felicitación a los nuevos bachilleres y a sus respectivas familias.

### A LA DIRECCION DEL VASCO

Queremos respetuosamente, y en la plena inteligencia de ser atendidos, formular una queja a la Dirección del Vasco, en lo referente al paso a nivel que de la citada línea existe en la calle de Manuel Llameza.

Es de advertir que una vez construidos los edificios próximos a esta línea en dicha calle, se ha suprimido un poste de cierre en este paso, que ofrece un peligro inminente, puesto que al transcurrir no le permite ver, como antes de elevar estas construcciones, la llegada del convoy, dándose el caso, como hace pocos días, que el guardabarrera tuvo necesidad de abalanzarse sobre un transeunte que se acercaba a la vía, al paso del peligro con la presencia del tren, que ni se siente llegar.

Hace más de un año que duermen en esta estación unas vallas que seguramente estarían destinadas a este mismo paso, pero que nadie se acuerda de utilizar. Ahora, pues, imprescindibles en evitación de posibles desgracias.

Nosotros, que reconocemos las mayores actividades en la dirección del Vasco, volvemos a repetir que esperamos ver pronto obviado este peligro, adoptando aquellos medios que la Compañía juzgue más acertado con este mismo fin.

### ACTO DE SEPELIO

El martes último se celebró la conducción al cementerio municipal del cadáver del queridísimo con-

### "EL OCASO" (S. A.)

#### SUCURSAL DE MIERES

#### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los asegurados a esta Sucursal que, desde el día 24 de los actuales, ha sido nombrado Sub-Director en la plaza nombrado don José Ramón Fernández, Funeraria de La Pasera, a quien deben dirigirse para todo lo relacionado con esta Compañía.

Por "EL OCASO" S. A., — Ramón de Ortega, Consejero Delegado.

Aliron PARA ABRILANTAR SUELOS y MUEBLES

INFORMACION DE GIJON

La empresa del teatro Jovellanos quiere saber si al fin el Ayuntamiento hace la venta del edificio

DISTRIBUCION DE ALIENOS

La Sociedad de Caza y Pesca distribuyó estos días diez mil alievinos de trucha por los ríos del condejo, esperando ahora que todos los ciudadanos colaboren en esta empresa de la repoblación de los ríos.

EL TEATRO JOVELLANOS

La empresa del teatro Jovellanos se ha dirigido al Ayuntamiento en solicitud de que se le diga concretamente si se va a proceder a la venta de dicho edificio o no, para poder ella contratar espectáculos, que se le vienen ofreciendo, o cerrar definitivamente.

LLEGADA DE TRASATLANTICOS

Ayer, a las seis y media de la mañana, llegó al Museo, de Cuba y Méjico, el trasatlántico francés "Guadeloupe", y a las siete lo hizo el "Sierra Ventana", de la misma procedencia.

Del primero desembarcaron 54 pasajeros y del segundo 241.

NIÑA ATROPELLADA

Argelia Montijo Alvarez, de seis años, cuyos padres habitan en La Calzada, fué atropellada ayer en la carretera de la Gran Vía por una camioneta, resultando con diversas lesiones, de las que en la Casa de Socorro se reservaron el pronóstico.

El conductor del vehículo, Victor Rodiles, de Carneño, fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

DETENCION DE UN TIMADOR

Cuando ayer por la mañana se encontraba a la puerta del Banco de Gijón, buscando la ocasión propicia para dar un timo, fué detenido por la policía el conocido timador Alfredo Calvo "El Mosca".

VIGILE SUS INTERESES

Coronas de diferencial - Piñones de ataque - Engranajes - Palletes  
Piezas legítimas americanas  
Venta a Garages y Talleres  
en calle MANUEL PEDREGAL, 19  
Teléfono 3706 - OVIEDO

Uno y muy estimado amigo don Ricardo Suárez. La concurrencia a este fúnebre acto fué extraordinaria, poniéndose de manifiesto las simpatías con que contaba entre nosotros el fallecido, y cuenta su estimadísima familia. Hondamente conmovidos por la muerte del querido Ricardo, enviamos desde estas columnas la más sincera demostración de pésame a su viuda e hijos, como al resto de familiares.

La Corporación municipal, que a la hora del sepelio celebraba sesión, suspendió ésta para asistir a dicho acto.

Barros (Langreo)

SOBRE ESTA CARTERIA

Circulan rumores de que se quiere suprimir por la Superioridad esta Estafeta de Correos, y no nos atrevemos a creerlo. Es una de las más antiguas de los pueblos rurales del concejo de Langreo y tiene la parroquia una población de 1.500 habitantes y bastante comercio.

Nos permitimos dar la noticia, por si los señores concejales y el vecindario creen pertinente hacer algunas gestiones para averiguarlo y de ser cierto, impedirlo, si se puede.

Caravia VIAJES

Procedentes de Madrid, llegaron a su residencia de esta villa los señores de Fuentes (don Angel), acompañados de sus monísimos hijos Mari-Te y Pedrito.

PRIMERA COMUNION

En Oviedo, y como alumnas aventajadas del Colegio Covadonga, recibieron por vez primera el Pan de los Angeles las bellísimas niñas Pilarina y Lolina González Somoano, hijas de nuestros amigos los señores de Ojanguere (don Enrique), que con tantas amistades cuentan en este pueblo, y nietas de nuestra convecina la señora viuda de Somoano.

Felicitemos a las niñas por tan feliz día, así como a los papás y abuelita.

DE LAS EXPLOSIONES DE UNAS BOMBAS

El Juzgado de instrucción de Oriente estuvo ayer tarde en la cárcel para tomar declaración a los cuatro detenidos con motivo de la bomba que estalló el domingo en el cuartel de la Guardia civil de los Campos Eliseos, y al mismo tiempo realizó una inspección ocular en el muro exterior de la prisión, donde, como se sabe, estallaron anteayer otras dos bombas.

Por ahora, nada se sabe de los autores de la colocación de los tres artefactos.

LAS CEDULAS PERSONALES

Por el presente se hace público, para conocimiento general, que a partir del día de hoy empieza el período voluntario de las cédulas personales de la Diputación provincial, con sujeción a la ley y tarifas vigentes; efectuándose el despacho y expedición de las mismas todos los días hábiles, de nueve a trece durante dos meses, que finalizan el día 15 de Julio próximo, en los bajos de estas Consistoriales.

Transcurrido ese plazo, todos los que figuren en descubierto quedan sujetos al procedimiento ejecutivo y de apremio con los recargos consiguientes.

Consistoriales de Gijón, a primero de Junio de 1933.—El alcalde, Gil F. Barcia.

LAS NUEVAS TARIFAS DEL PARQUE DE CARBONES

Los tipos de las nuevas tarifas de carga de carbones por el Parque del Musel, que, según ya anunciamos, comenzarán a regir en primero de Julio, son las siguientes:

Norte: Desde Aboño a buque, 1,40 pesetas.  
Langreo: Desde pie Parque al buque, 1,23.

Por los puertos asturianos Movimiento marítimo En Gijón

Entradas:  
"Sierra Ventana", pasaje, Coruña.  
"Guadeloupe", ídem, ídem.  
"Prudencia", ídem, Santander.  
"Rosita", ídem, ídem.  
"Mina Sorriego", vacío, ídem.  
"Agadir", ídem, Bilbao.  
"Manuel", pino, Corubián.  
"Chacartegui", ídem, Lequeitio.  
"Ayala Mendi", gral., Coruña.  
"A. López", pino, El Barquero.  
"Castro", ídem, Tapia.  
"Llodio", vacío, Bilbao.  
"Alberto", ídem, Corubián.  
"Amador", pino, Vivero.

Salidas:  
"Sierra Ventana", con pasaje, para Santander.  
"Guadeloupe", ídem, ídem.

**RICHARD OPTICA**  
P. República, 10

"Anciola", general, Luarca.  
"Galicia", carbón, Bilbao.  
"Ana", ídem, Pasajes.  
"J. Artaza", ídem, ídem.  
"Ayala Mendi", gral., Santander.  
"Margarita", vacío, Avilés.  
"A. Senra", carbón, Barcelona.  
"A. López", vacío, Bétanzos.  
"Castro", ídem, Tapia.  
"Río Miera", carbón, Cádiz.  
"M. Analía", ídem, Santander

En Avilés

Entradas:  
"Luis Adaro", lastre, Alicante.  
"Jone Miren", eucalipto, Santofia.  
"Caruso", lastre, Bilbao.

Despachados:  
Ninguno.  
Al turno, para descargar:  
"Jone Miren", 150 toneladas de madera.

Atracados:  
"Felspar", "Caruso", "España número 3", "Alfonso Fierro", "Luis Adaro", "Pepín Suárez" y "María Adaro".

Esperados:  
"Nephrite", que descargará 1.100 toneladas de brea.

Sección por palabras

SE VENDE autobús de pasajeros marca FORD, en perfectas condiciones. Informan Agencia Ford, Uria, 33.

ANTIRREUMATICO Federal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

ALQUILASE bajo en Rosal, 24 para industria o almacén. Rosal, 16, informarán.

SE ALQUILA un local propio para garage o almacén situado en la calle Cervantes, número 5. Informarán oficinas de la Tabacalera, José Tartiere, número 2.

SE VENDE burro garañón, cinco años, propio para parada. Informes: Matemático Pedrayes, 7.

VENDENDE solares carretera Cristo Cadenas, próximo 1.º Mayo. Razón: Publicitas.

SE ALQUILAN un piso con o sin muebles, cuarto de baño; para la temporada de verano en San Juan de Nieva. Informes: Casa Morán.

SE ALQUILA habitación exterior en sitio céntrico, a dos amigos con o sin pensión. Informarán: Guillermo Estrada, 14, 4.º, de doce a cinco.

SE TRASPASA tienda comestibles y paquetería con vivienda. Informes: calle Sol, número 6, 1.º

PINTURA. Nos encargamos de toda clase de obras de pintura, empapelado y decoración. Precios económicos. Garantizamos los trabajos. Avisos: Droguería Vallina. Perfumería Palacio Valdés, 9. Teléfono 3180. Oviedo.

HUESPEDES.—Se desean, trato familiar, precios económicos, baño, teléfono. Calle Santa Clara, 28, tercero.

CASA DE HUESPEDES, acreditadísima, inmejorables condiciones, se traspasa por ausencia del dueño. Canóniga, 8. Tienda.

EN GIJON.—Mejor sitio zona fabril vendiendo 24.000 pies terreno, 40 céntimos pie. Informes: Publicitas.

SE ALQUILA una casa con o sin huerta en Santa Marina (Cruce de las Caldas). Darán razón en el mismo. Nicolás Fernández.

SUBASTA VOLUNTARIA.—Casería "El Palacio" 160 días de buques en Luces, Colunga. Celebrará en Villaviciosa diez de Julio Notaría del Sr. Robés, donde informarán.

ALQUILASE: Gabinete amueblado con mirador, cuarto de baño, con pensión o sin ella. Campomanes, 3, 3.º, izquierda.

SE VENDE un lugar en buenas condiciones con embases. Para informes y tratar Hermenegildo Alvarez. Naranco Almacén de Vinos, Oviedo.

NUOVA PENSION Aurelia Ventosilla Villamanín León. Todo confort, baño, pensión completa 6,50. Habitaciones amuebladas derecho cocina 60 pesetas mensuales.

URGEN TRASPASOS Hoteles, Fondas, Pensiones, Bares, Cafés, etc. Guillermo López, Regla, 4. Oviedo.

SE OFRECE ama de cría joven para casa de sus padres. Informes: Castañedo de Grado, Manuel González.

CAJA PARA CAUDALES grande, dos puertas, tres cerraduras independientes, apropiado para valores libros, se vende. Informes: Felipe San Román, Fontán, 19, 2.º

PENSION en familia, económica, uno o dos amigos. Informarán Publicitas.

TRASPASO negocio propio para señora. Informes Casa Peña. Pray Cefelino, 14.

SE TRASPASA casa de comidas y bebidas. Para informes El Candamín. Calle Covadonga.

VENDE la casa número 7 de la calle Arzobispo Guisasaola. Informarán en la misma, segundo.

VENDO solares, chalets, posesiones, casas. Razón: Ramón Insua, Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 1317. Oviedo.

RADIO NUEVA 7 válvulas, Ondas 15 a 2.000 metros se vende precio ocasión. Razón: Santa Clara, 23, tercero.

EN CASA sería, poca familia desear un pupilo estable. Informes: Pray Cefelino, 14, comercio ultramarinos.

FIAT usado, 11 caballos perfecta marcha se desea vender. Razón: Martínez Marina, 5, bajo.

SE VENDE máquina coser industrial marca Singer, semi-nueva. Argañosa, 10, bajo.

CASAS Y SOLARES DE OCASION a 380 metros de la calle Uria y en la "GRAN CIUDAD DE NARANCO" se vendieron en 12 meses 53 casas y 48 solares que son 101 propietarios, no se dió otro caso igual en Asturias. ¡POR ALGO SERÁ! Informes en sus oficinas o Teléfonos 2152 y 3969 Julián Rodríguez.

**LA INDUSTRIAL HARINERA**  
NUEVA FÁBRICA DE HARINAS POR CILINDROS  
**SEGISMUNDO IZQUIERDO**  
OVIEDO

Fabricación de harinas Extras de Castilla y de Gran Fuerza. Harina Fuerza Integral para pan moreno todo-uno, el más rico en vitaminas.  
Grandes almacenes de harinas y cereales con edificios y vías de aparcadero propios, en el F. C. del Norte.  
Calle de los Almacenes Industriales - OVIEDO - Teléfono 1166

"Harina Ganadera" fabricación especial para la cría de ganados: es la más nutritiva. Pedida a vuestros proveedores.

Don Ricardo Suárez Fernández

En La Villa, del concejo de Mieres, y después de una vida ejemplarísima, como acusaron todos sus actos, justamente ponderados por las que fueron sus relaciones de amistad y compañerismo, falleció a primera hora de la tarde del lunes, confortado con los Santos Sacramentos, don Ricardo Suárez Fernández, que contaba a la hora de su muerte, muy sentida por todos, 58 años de edad. Era industrial muy acreditado, y este crédito a que nos referimos fué alcanzado por el finado con una vida austera, pródiga en nobles acciones y en generosidades de su corazón de hombre honrado y bueno, que fué sensible a toda manifestación de amistad como a toda obra de miseria. Sus bondades fueron muchas y las apreciaron en primer término las personas que con él habían compartido las obligaciones del diario faenar, y que fueron su esposa y sus hijos, para los que tenía todos los cariños de su alma nobilísima, que solo vivió con la preocupación de que los suyos, a los que había dado el nombre del caballero cristiano, recto y amable, servicial para todos, lleno de cordialidad, tuvieran cada día mayores comodidades y pudieran satisfacer las necesidades materiales, ya que las del espíritu las alimentaba la fe que han recibido de sus mayores. Por todo lo indicado el acto de la conducción de su cadáver al cementerio municipal de Mieres, verificada a las cinco y media de la tarde del martes, constituyó una muy sentida manifestación de duelo, que fué prueba de las simpatías que tenía ganadas tan popular industrial mierense, que había sembrado el bien en todas las ocasiones que se le habían brindado; y esa manifestación se repitió en el día de ayer miércoles con motivo de los funerales que se celebraron a las diez y media en la iglesia parroquial.

LA VOZ DE ASTURIAS se asocia de todas veras al pesar de la estimada familia del finado y lo expresa del modo más sincero a su viuda doña Agustina Zaballeta Abascal; hijos don Faustino, don Gerardo, doña Dignora, don Matías, doña Victorina, don Cipriano, doña Agustina y don Ricardo; hijo político don Livio Heria, reputado practicante; sobrinos y primos.

D. Francisco Menéndez Suárez

La familia de don Francisco Menéndez Suárez, a cuyo fallecimiento nos hemos referido en estas columnas, nos ruega expresemos desde estas columnas su gratitud a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver de dicho señor, por cuyo descanso eterno de su alma se celebrarán mañana viernes, a las diez, solemnes honras fúnebres en la Iglesia parroquial de Candamo.

**Ron JOHNSON**  
Campeón del mundo (Marca registrada)

Por su finura y calidad supera a los conocidos hasta la fecha.  
Fabricante: A. G. Hidalgo-Oviedo



Desde Mieres Se suicida arrojándose al paso de un tren

En la mañana de ayer miércoles se registró un trágico suceso en esta villa, produciendo penosa impresión. A la hora de salida de uno de los trenes del ferrocarril Vasco, el que tiene su salida de Mieres a las once menos veinte minutos de la mañana, se vio que se arrojaba al paso del convoy un hombre. Seguidamente se detuvo el tren para recoger al individuo que había atentado a su vida y que era ya cadáver.

Avisado el Juzgado, se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal, mientras se instrúan diligencias para su identificación y demás circunstancias. Se trataba de Valeriano Montes, de 30 años, casado, natural de Oviedo y vecindado en Mieres, en casa de unos parientes. Se supo que desde hace tiempo venía padeciendo una enfermedad de carácter crónico, y ésta fué, a lo que parece, la que le impulsó a tan funesta determinación.

El Juzgado se incautó de una carta que el suicida guardaba en uno de los bolsillos y en la que decía que atentaba a su vida por no poder soportar el mal desde mucho tiempo hacía presa en su naturaleza.

El cuerpo del desgraciado Valeriano, a cuya familia hacemos presente nuestro pésame por este infortunio, quedó horriblemente mutilado por las ruedas del convoy ferroviario.

Colegio de Médicos

**Doctor R. Miyares**  
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2703

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uria, 48, tercero.—Teléfono 35-50.  
OVIEDO

Médico especialista **Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2103

MÉDICO ESPECIALISTA **Valentín Fernández**  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-60

**Sanatorio Santa Rita**  
COLLOTO, OVIEDO  
Nerviosas y mentales, ambos sexos  
Director: L. SANCHEZ, Especialista

**LUIS MIYARES**  
MÉDICO DENTISTA  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6  
**Melquiades Alvarez, 15, 1.º**  
Teléfono 2547.

Miércoles y Sábados no hay consulta

**Curación radical de la hernia sin operación**  
por el médico José González de la Vega, especialista en enfermedades del aparato digestivo y delegado del Instituto Hispano de Heriología de Madrid, para los concejos de Mieres, Aller y Lena.  
Consulta en Rebollada (Mieres) de 11 a 1 y en Mieres de 5 a 7, en la calle de M. Llaneza, 36.

**César Martínez**  
MÉDICO OCULISTA  
Horas de consulta de 10 a 1 y 3 a 6  
Altamirano, 6. Teléfono 2549.

**Joaquín García Morán**  
Enfermedades del aparato digestivo de 2 a 4. (Excepto sábados y domingos), en el **Sanatorio Celestino Alvarez**

**Santiago Melón**  
MÉDICO DE LA BENEFICENCIA  
Medicina interna sistema nervioso  
Campomanes, 3, 1.º Consulta: 11 a 1

**Miguel Caso de los Cobos**  
MEDICINA GENERAL  
Especial Estómago, Intestinos e hígado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6  
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

**Melquiades CABAL**  
MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
CORAZON Y PULMONES  
**RAYOS X**  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Magdalena, 29, pral. Teléfono 2443

Aniversario La niña Mary Saldafia Villar

Hizo un año en el día de ayer miércoles que subió al Cielo en esta ciudad la hermosa niña Mary Saldafia Villar, hija muy amada del desgraciado matrimonio don Manuel Saldafia y doña Tula Villar, en cuyos corazones perdura el dolor de una pérdida tan sensible como representa la de su hijita, que contaba ocho años y reunía todos los encantos para contribuir a la felicidad de un hogar presidiendo por el amor. Pero cabe a los seres dolientes el consuelo de que la niña pasó al mundo de la eterna bienaventuranza donde estará gozando de las gracias celestiales. Y con ese pensamiento se sentirán fortalecidos, y del mismo modo con las rememoraciones de un pesar sincero de las que son sus amistades en la ciudad; y a ese pesar nos unimos nosotros otra vez en la certeza de que sabrán encontrar lenitivo para sus corazones afligidos.

**GEMELOS ZEISS**

**TEDORO BRASIA**, Puceros de J. Dubois  
Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina  
Despacho rápido de recetas de señores oculistas  
Precios sin competencia. Véanlo.  
Fruta, 9 Oviedo Teléfono 230

Doctor Alberto González

**Guillermo López**  
Médico-Director del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Cimadevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

**ADOLFO P. VILLAPADRIANA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12.  
Fuentes Acevedo, 8.—Teléfono 1310.

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1894.  
OVIEDO

**Martínez Guisasaola**  
Médico del Hospital provincial  
Medicina general, pulmones y corazón  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6  
Palacio Valdés, 2—Teléfono 3009

**M. Bajo Estébanez**  
Médico-Oculista  
Consulta: De 9 a 12 y 3 a 5  
San Francisco, 5, 2.º, Teléfono 2716.

**Jaime Escríbana**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Campomanes, 14, primero  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

**Doctor Modesto Robles**  
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general (Diatermia), Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21, Oviedo.

Los lunes no hay consulta

**M. RADIO E HIJO**  
DENTISTAS  
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6  
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2-0-84

**Luis Alvargonzález**  
Especialista de huesos, articulaciones, deformidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7  
Uria, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJON  
Se construyen aparatos ortopédicos.

**GONZALEZ-GRANDA**  
GARGANTA-NARIZ Y OIDOS  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5  
Independencia, 8.—Teléfono 2404  
OVIEDO

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe oficina del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6  
URIA, 50, 2.º Teléfono 9816

**Manuel Gollantes R. Baylla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 5  
Uria, 72. Teléfono 31-82

# NOTAS DEPORTIVAS

## COCK--TAIL

A Sevilla...  
 Marchan mañana viernes, los jugadores de la Sportiva para llegar el sábado por la noche a la capital andaluza.  
 Demasiado viaje para tan poco tiempo. ¿Cómo van a llegar los ovietenses aunque la travesía la hagan en el cómodo "Sterling"?  
 Molidos.  
 Ya no se presenta tan magnífica la excursión. ¿Qué vá!

Dos cosas...  
 Los socios del Oviedo han de tener muy presente estos días: Que es necesario reforzar el primer equipo, y cubrir la general.  
 Esto último, interesa sobre todo, a los dueños y arrendatarios de Buenavista.  
 Necesidades, que hay que cubrir precisamente este año, por los ingresos que garantiza la temporada, si se pone remedio a la lluvia, y a los "flacos" que hoy acusa el primer team.  
 Para el sábado próximo, anuncia el Club Campeón la junta general. Y después que todos hayamos cumplido con nuestro deber, rindiendo a la junta el respetuoso y cálido testimonio de nuestra admiración y gratitud, hablar de esas dos cuestiones, sería lo más acertado.  
 Y oportuno.

Nuevos elementos.  
 Licenciamientos de los que han dejado de serlo.  
 De todo habrá en la "viña" del... Campeón.

Pero se ha marcado un compás de espera. Que finaliza el sábado, día de la junta.

A partir de aquí, habrá quien diga algo sobre el particular.

Leemos y pegamos:  
 "En la estación de Oviedo, después de los partidos de "prueba":  
 —Oiga usted, Tomás (Tomásín, delantero del Zorroza), usted es "amateur", ¿verdad?  
 —Sí, señor.  
 —Muy bien. Y usted, Pablito, ¿tiene ficha de profesional en el Baracaldo?  
 —Sí, señor.  
 —Pues comuníquenos pronto cuanto piden por ella.  
 Esta mañana han llegado a Bilbao Pablito y Tomás.  
 ¿A preparar las maletas para viaje largo?"

M.  
**INFORMACION OFICIAL**  
 Han sido alta como afiliados en tercera categoría, en la Federación Regional de Fútbol, los equipos Athletic Club de la Peña, Mieres; Sporting Club, de Noreña; Club Deportivo Arenal, de Gijón; y Sportiva Gijonesa, de Gijón.

**SECCION DE RETOS**  
 El Sport Red Balompié reta al Pichi de La Lloral para jugar un partido el próximo domingo, a las cuatro de la tarde, en San Claudio.  
 —El Deportivo de la calle de Cavada reta al Red Star de la Escandallera para jugar en el campo de Llamaquique.  
 —El Luna de la calle del Sol

reta al Star de la Escandallera para jugar el domingo en el campo de Llamaquique.

—El Iberia del Campillín reta al Red Star para jugar un partido en el campo que le designen.

—El Athletic de la Fuente de la Plata reta al Submarino de Urdión de Trubia para jugar en el campo y fecha que le designen, si es posible en Trubia, el domingo.

—El Athletic Club de Las Llamas reta a todos los equipos de su categoría, especialmente al Campurru.

—El Hércules reta a todos los equipos de Trubia, que no pasen de doce años, para jugar cuando y donde quieran.

—El Arenas Club Gijónés reta a todos los equipos de San Esteban de Pravia.

La contestación por este período.

### PARTIDOS A GRANEL

El domingo jugaron en La Felguera el Circulo Popular y el Figaredo, saliendo vencedor el equipo casero por tres tantos a uno.

—En Ciaño contendieron el domingo los equipos del Parquesino y el Athletic Felguernero, ganando éstos por dos tantos a uno.

—El Athletic de Teatimos, en partido jugado con el Troya de Ciaño a beneficio del jugador Manrique, resultó vencedor por cinco tantos a uno.

—El Saima F. C. derrotó en su campo en partido jugado el domingo al Soviet, por siete tantos a dos.

—El domingo último, en Las Llamas (Langreo), y en el campo del Torreru, jugaron el Cuesta del Arco y el Athletic de dicha localidad, ganando los primeros por tres tantos a dos.

### CONVOCATORIAS

Se cita a los jugadores y socios de la Antoncha Roja de La Manjoya para que se presenten hoy, jueves, en Casa de Caball, de cinco a cinco y media de la tarde, para tratar asuntos de importancia.

### CAMPEONATO INFANTIL

En Pumarín contendieron el domingo pasado los equipos R. de Pumarín y D. del Cristo.

El partido que fué muy interesante por jugarse el primer puesto de este campeonato, resultó vencedor el R. de Pumarín por 3 a 2, de mostrando mejor conjunto que el D. del Cristo, a pesar de venir éstos precedidos de gran fama.

Finalizado el primer tiempo el Racing se apuntaba un 3-0, obra del delantero centro, extremo izquierda y extremo derecha.

El segundo tiempo empieza con juego nivelado, pero muy pronto se hace dueño del campo el D. del Cristo. En esto influyó mucho el árbitro que con sus fallos perjudicaba al Racing, hasta el punto de que los dos goles que marcaron los del Cristo uno fué concedido de penalty y el otro, pásmense, de un chut que pasó rozando el larguero por arriba, demostrando ese árbitro no haber cogido nunca un pito, o ser corto de vista.

Con este resultado pasa al primer puesto el R. de Pumarín, seguido de D. del Cristo.—Un espectador neutral.

### En Sama

**NUEVA DIRECTIVA**  
 El pasado sábado, y con muy poca concurrencia de socios se celebró la anunciada junta general del Racing Club Langreano, y de cuya junta salió la nueva directiva que estará formada de la siguiente manera:

Presidente, don Luis Roncero; vicepresidente, don Jesús Cueto; secretario, don Dimas Miranda (reelegido); vicesecretario, don Rafael G. Laviana; tesorero-contador, don Onofre Montes. Vocales: don Alfredo Soldevilla, don

Constantino Villa, don Sixto García, don Daniel García y don Esteban González.  
 Desearnos a la nueva junta directiva los mayores éxitos.

### En Infiesto

**INAUGURACION DE LA TEMPORADA**  
 El domingo día 28 tuvo lugar la inauguración de la temporada en el campo de Piella, realizándose a tal efecto dos interesantes partidos.

A las dos y media, con el campo lleno de público, jugaron los equipos Colegiado San Viator F. C. y Selección Oviedo, terminando el encuentro con un empate a tres.

Seguidamente a este encuentro se verificó el de la Deportiva Pillofesa con el Colunga F. C., terminando con la victoria de dos a uno, los locales.

### DE BOLOS

**En San Claudio**  
**UN RETO**  
 Demetrio y Enrique retan a Pichi y Avelo para jugar dos partidos, con el importe de diez pesetas, para el próximo domingo día 4. La contestación por este período.

### EXCURSIONISMO

**LAS EXCURSIONES DEL ORFEON**  
 Es innegable que las excursiones que anualmente organiza el Orfeón Ovetense, despiertan un interés

tan extraordinario que, difícilmente podrá superarse, ya sea por el marchamo de objetivismo que llevan, o por la imborrable organización de las mismas. Lo cierto es, que, la anunciada para el domingo 11 de Junio, ya trae de cabeza a los muchos socios y a más de un centenar de lindas chicas, que pese a eso, de que el "año está zorro" desean enrolarse en la caravana que partirá del domicilio de la calle de San Juan.

El itinerario es de lo más sugestivo y atrayente, pues comprende lo más bonito del paisaje astur en su zona oriental y grandes trozos de la brava costa cantábrica.

Merece la pena estar un gran rato en los peñascales del Pito, examinando de cerca el mar y las elevadas cumbres de los Picos de Europa; comer en la pintoresca playa de La Isla; partir con los pescadores de Laistres; visitar las importantes fábricas de sidra champagne de "El Galtero", en Villaviciosa, para luego divertirse un poco en la perla del Cantábrico o sea, Gijón.

Hoy día y desde las ocho de la noche, se ponen a la venta los billetes, exclusivamente para socios.

**SOCIEDAD EXCURSIONISTA "EL BUEN HUMOR"**  
 Para el próximo domingo, día 4 de Junio, inicia esta simpática Sociedad, las excursiones de la temporada, siendo esta primera vez a

la pesca, y, en general, a los que se dediquen a pescar por cualquier procedimiento que la ley castigue, y lo mismo a todo aquél que no disfrute de licencia para ello, que estamos dispuestos a velar en todo momento por el más exacto cumplimiento de lo preceptuado en dicha Ley de Pesca, y denunciaremos a las autoridades correspondientes, cuantas infracciones cometamos, haciendo pública esta advertencia por medio de la prensa, para que luego no se alegue ignorancia por parte de los que más tarde acaso puedan resultar perjudicados.

También nos es grato comunicar a nuestros socios, que siguen las gestiones que para la repoblación de caza se habían comenzado, se han adquirido 50 parejas de perdices para darles suelta, la que se hará oportunamente, dando a conocer a los socios la fecha en que se ha de verificar, por la prensa.

Enfocada ahora la cuestión repoblación, de una forma segura, y

que ha de redundar en beneficio de todos los asociados, y con la ayuda de las autoridades locales y provinciales, que nos la prestan sin regateo de ninguna clase, podemos anticipar a los mencionados socios que no han de tardar en ver el resultado de la labor emprendida.

Esperamos por lo tanto, que todos los buenos aficionados a la caza o la pesca, que aún no lo hayan hecho, soliciten su ingreso, por medio de los delegados, en nuestra Sociedad, en la que serán acogidos como excelentes compañeros, y donde tendrán sus derechos cumplida defensa.

Para terminar, cumplimos enviar desde aquí nuestras más expresivas gracias al señor ingeniero jefe del Distrito Forestal de esta provincia, don Rafael Arnaiz, así como al señor ingeniero encargado de la Piscifactoría de Infiesto, don Diego Terrero, que nos han dado toda clase de facilidades, para conseguir las crías de trucha a las que hemos dado suelta.—La directiva.

**PARA LUSTRAR su calzado use crema BRILLO-ESPEJO**  
 Una prueba convence. Suelos brillantes únicamente con BRILLO-ESPEJO

## CRONICAS JUDICIALES

### POR FALSO TESTIMONIO

Por primera vez hemos visto ayer en la Audiencia la causa seguida contra unos muchachos que en un juicio oral negaron ser ciertas las declaraciones que aparecían en el sumario, prestadas en el Juzgado y la firma que aparecía al pre de las mismas declaraciones.

Los procesados se llaman Narciso Figuero Blanco Avelino Cepedal Elanico y Antonio García García.

Estos muchachos el día 2 de Diciembre del año último, vinieron a la Audiencia a declarar en un juicio por el delito de lesiones y tenencia ilícita de armas, contra Arturo Diez Diez, y negaron la declaración primera y la firma.

El fiscal pedía en sus conclusiones provisionales un año de prisión y 500 pesetas de multa.

Ayer dijeron que estaban acelerados porque nunca habían declarado en la Audiencia y no sabían lo que decían.

El fiscal modificó después de la prueba y pidió cuatro meses y un día y mil pesetas de multa.

Estos muchachos iban realmente a favorecer a un amigo y no se dieron cuenta de la responsabilidad en que incurrieron.

El defensor, señor Suárez, pidió a la Sala la absolución.

### POR ROBO

También se vió la causa por robo contra Constantino García.

Este individuo había entrado en la casa de don Florentino Fanjul, abriendo un boquete y apoderándose de un par de jamones, que se proponía vender el procesado, cuando fué sorprendido por la autoridad, que le detuvo.

Constantino niega que fuese el autor y dice que a él se los dieron para vender, prometiéndole que le darían diez pesetas.

El perjudicado declaró que no podía asegurar si el procesado había sido el autor del robo, aunque si sabe que a él le ocuparon los jamones.

El fiscal sostiene la acusación contra el procesado y el defensor negó los hechos, pidiendo la absolución.

### TRASLADO DEL FISCAL

El fiscal de esta Audiencia, don Juan de la Serna Navarro, ha sido trasladado a la Audiencia de Zaragoza.

Con tal motivo cesó en sus funciones el señor Serna Navarro.

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**  
 Belmonte.—Contra Manuel Díaz Miranda y Arturo Nicanor García Gómez, por lesiones. Abogados, señores García (don Mateo) y Cuesta; procuradores, señores Rodríguez e Izquierdo.

Oviedo.—Contra Francisco Alvarez García e Ignacio Granda Alvarez, por hurto. Abogados, señores

Navarro y Muñoz de Diego; procuradores, señores Arango y Galcerán.

Siero.—Contra Alforiso Montes Carnio, por lesiones. Abogados, señores Suárez y La Justicia; procuradores, señores Cavanilles y Arango.

Siero.—Contra José Antonio Prats Sierra, por homicidio por imprudencia. Abogados, señores Silva y Loredo; procuradores, señores Casariego y León.

**SALA DE LO CIVIL**  
 Castropol.—Don Eduardo Pérez García con don José Manuel Canera y otros, sobre aprovechamiento de aguas. Procuradores, señores Bueres y Martínez. Ponente, señor Obeso.

**SENTENCIA**  
 Oviedo.—Absolviendo a Aurelio Martínez Pallacio, del supuesto delito de lesiones.

### Regimiento de Infantería núm. 3

**SERVICIO DE LA PLAZA**  
 Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería núm. 3.

**SERVICIO DE OFICIALES**  
 Cuartel.—Capitán don Jorge Gil Caballero.

Imaginería.—Idem don Marcial Torres Menéndez de prevención y compra. Teniente don Federico Meana Cuñado.

Imaginería, vigilancia, visita hospital y refén.—Idem don José Martínez-Marina Vigil.  
 Retén.—Idem don Antero Touchard Pérez.

**EN LA NOCHE HAGASE ACOMPAÑAR DE UNA PISTOLA**



**ASTRA ES UN BUEN AMIGO**

**UNCETA Y CIA. GUERNICA**  
 CATALOGOS GRATIS. SOLICITAMOS AGENTES

LEA USTED "La Voz de Asturias"

**GENERAL ELECTRIC Refrigerator**  
 Nevera eléctrica.  
 Es la más perfeccionada. Sus principales ventajas:  
 Simplificada al extremo: todo el mecanismo está encerrado herméticamente. No necesita circulación de agua.  
 Silenciosa: no se oye funcionar a un paso de distancia.  
 No necesita entretenimiento, ni en grase, ni cuidado de ninguna clase.  
 Económica de consumo: gasta unos 70 cts. diarios de fluidos.

Modelos especiales para Carnicerías, Hoteles, Cervecerías, fábricas de chocolate, etc., etc.  
 Estudio y presupuestos GRATIS para toda clase de instalaciones frigoríficas industriales.  
 Exclusivas  
**AVELLO - Uría, 72 - Teléfono 1108**

**CVANTES-ENCAJES VELOS**  
 Tel. 2294  
 MAGDALENA, 18 FIERRO, 19 CASA **AMPARO**

**Sección obrera  
En Oviedo**

**"LA PROVINCIAL"**  
(Sociedad de empleados y obreros de la Exema. Diputación de Oviedo)

Se convoca a junta general para hoy jueves, a las siete y media de la tarde, como continuación a la anteriormente suspendida, con el siguiente orden del día:

Gestión de la Directiva (plantillas).  
Idem de la Comisión investigadora.

Proposiciones de la Directiva.  
Dimisión del presidente, y en caso de ser aceptada, nombramiento del que lo sustituya.

Ruegos, preguntas, interpellaciones y proposiciones generales.—El secretario.

**PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA (S. E. DE LA I. C.)**  
(Radio de Oviedo)

Hoy jueves, a las siete de la tarde y en nuestro domicilio social, Plaza de San Miguel, 1, bajo, gran mitin contra la reacción y el fascismo, en el que harán uso de la palabra los camaradas Francisco Fernández de Oviedo; Sabino Menéndez de Peñarubia; José de la Fuente de Oviedo, y Fernando Rodríguez, de La Felguera.

**ANUNCIO  
Concurso para electricistas**

Se saca a concurso la instalación y colocación de cuatro motores eléctricos en el taller de la Cooperativa obrera "La Emancipadora" sito en la Tenderina Baja, en el cual informarán.

La admisión de pliegos quedará cerrada el sábado, día 3 de Junio, a las cinco de la tarde.—La Directiva.

**Pescaderías PRIETO**  
Teléfono 4164

Martuza...	3,50	Ptas. kilo
Bresugo...	1,25	—
Pescadilla...	1 y 2,00	—
Salmoneas...	2,50	—
Lenguados...	1,50	—
Langostas...	7,00	—
Sardinias...	0,60	docena

**Ecos del Magisterio**

**CONCESION DE LICENCIAS**  
Por el Consejo provincial de Primera Enseñanza, fueron concedidas las siguientes licencias:

De treinta días, por enfermedad, a don Jaime Balsa, maestro nacional de la escuela de Santillanes, en Pravia.

El tiempo necesario para que pueda efectuar exámenes, al maestro de la escuela de Abres, en Vegateo, don Domingo Nieto.

De treinta días, por enfermedad, a don Rafael J. Fernández, maestro de Muros del Nalón.

De treinta días, por enfermedad, a la maestra de Moreda, en Aller, doña Felicitas López.

**LOS CENTROS CULTURALES**

EN LA SOCIEDAD DE CULTURA Y RECREO DE LA COFRADERIA

Esta Sociedad organiza para hoy jueves, a las ocho de la noche, una interesante conferencia a cargo de don Teodoro López Cuesta, odontólogo ovetense, que disertará sobre el tema "Porqué debemos cuidarnos la boca". Se ruega a todo amante de la cultura asista a esta conferencia por ser el tema altamente educativo. La entrada es libre.

La Directiva

**SECCION RELIGIOSA**

COFRADIA DE LA BALESTRA

Solemnes cultos que la Cofradía de Nuestra Señora de la Esperanza dedica a su excelsa Patrona en su capilla, calle de San Juan, los días 2, 3 y 4 de Junio actual:

Día 2.—A las ocho de la mañana, misa rezada. A las siete de la tarde, exposición, rosario, sermón y reserva.

Día 3.—A las siete y tres cuartos, misa rezada y comunión general. A las cinco misa solemne a toda orquesta, cantada por elementos del Orfeón Ovetense. A la tarde, los mismos cultos del día anterior.

Día 4.—A las ocho, misa rezada por los cofrades difuntos.

De los sermones del triduo está encargado el elocuente orador sagrado D. Manuel Gutiérrez Alonso.

**HORA SANTA DE LOS JUEVES**

Hoy jueves, de siete a ocho de la noche, se celebrará con la solemnidad acostumbrada, en el templo parroquial de San Juan el Real, el piadoso ejercicio de la Hora Santa, que se aplicará en sufragio del alma de don Ramón Reguera del Busto (que en paz descanse).

También a las ocho habrá misa de comunión en el altar mayor y durante la misma se hará el ejercicio de los Jueves Eucarísticos. Hay concedidas indulgencias a los que asistan a estos cultos.

**Juventud Católica Femenina  
Conferencia apologética**

La habrá esta noche, a las ocho, en el domicilio social (San Isidro, 2).

Además de las asociadas, pueden asistir las de la A. C. M.

**Los estudiantes católicos  
Protestan de la Ley de Congregaciones**

La Federación de Estudiantes Católicos ha dirigido al Presidente de la República el telegrama siguiente: "Estudiantes católicos Oviedo protestan energicamente aprobación Ley Congregaciones religiosas.—Presidente."

**Catástrofe  
Un desprendimiento de tierras sepulta a cuatro obreros**

Pueblo Nuevo del Terrible.—En un desprendimiento de tierras en una mina abandonada quedaron sepultados cuatro hombres que estaban sacando carbón.

Uno de ellos fué extraído ya cadáver, y continúan los trabajos para buscar a los otros tres, que se cree también hayan perecido.

**Conflicto resuelto  
Los taxistas de Madrid se han reintegrado al trabajo**

Madrid.—El conflicto de los "taxistas" ha quedado resuelto al mediodía.

En las primeras horas de la mañana se presentaron al trabajo algunos chóferes, y conforme iba avanzando el día engrosaban los que se reintegraban a sus faenas.

El delegado del Tráfico, señor Tallanquer, estuvo trabajando en el asunto durante toda la noche, y esta mañana celebró aquél una extensa conferencia con el alcalde, a quien expuso la conveniencia de adoptar algunas medidas energéticas en relación con el conflicto.

Como el alcalde se reservara la adopción de tales medidas, el señor Tallanquer presentó la dimisión de cargo con carácter irrevocable.

**Periódicos atrasados se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS S. A.**

**Le entregan un busto  
Un homenaje al Subsecretario de Hacienda**

Madrid.—Esta mañana se celebró en el ministerio de Hacienda el acto de entregar al subsecretario, señor Vergara, el busto de bronce, debido al escultor Juan Cristóbal, que dedica al subsecretario los funcionarios técnico-administrativos del Catastro.

El acto se celebró en el despacho del subsecretario, en presencia de los altos funcionarios del Departamento.

Hablaron varios oradores, y al final dió las gracias por el homenaje el señor Vergara.

**Un Congreso médico  
Visitan los Centros militares de Sanidad**

Madrid.—Bajo la presidencia del señor Franchy continuó hoy la discusión y estudio de las ponencias presentadas al tema primero de los que abarca el Congreso de Sanidad militar.

Los congresistas continuaron sus visitas a los Centros militares de Sanidad de Madrid.

**Se ignoran las causas  
Ha suspendido su publicación "El Imparcial"**

Madrid.—Hoy dejó de publicarse el periódico "El Imparcial".

Se ignora si la suspensión es circunstancial o definitiva.

**NOTICIAS DE ULTIMA HORA**

**En Madrid, un joven intentó dar un atraco en un estanco y al verse perseguido, hirió a un guardia, siendo detenido por éste**

**ATACADOR DETENIDO**

Madrid.—En un estanco del Paseo de la Florida se presentó esta noche un joven de 16 años, llamado Mariano Cabero, pidiendo una cajetilla.

Cuando la joven que se hallaba en el establecimiento se disponía a entregarle el pedido, Mariano sacó una pistola y apuntando con ella a la joven le exigió el dinero que hubiera en el cajón.

La joven comenzó a gritar y Mariano huyó perseguido por varios vecinos y un guardia de Asalto. Este resultó herido a consecuencia de los disparos que hizo Mariano contra los que le perseguían. No obstante, el citado guardia consiguió detener a su agresor y llevarlo a la Comisaría.

**UN BANQUETE AL SR. MARTINEZ DE VELASCO**

Madrid.—Numerosos amigos de Aranda de Duero se proponen celebrar un homenaje al jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, como adhesión a su actuación parlamentaria, cuyo homenaje consistirá en un banquete.

Dicho acto se celebrará el día 4 del actual y a él asistirán, además de los diputados agrarios, representaciones numerosas de diversos pueblos de Valladolid, Segovia, Madrid y otras provincias.

**SEGUNDA CORRIDA DE FERIA EN CACERES**

Cáceres.—Se celebró la segunda corrida de feria con ganado del conde de la Corte.



**¡Ay, mi hijo!**

He ahí una madre que acude presurosa cuando ve a su hijo en peligro. ¿Por qué no cuidar de otros peligros no menos graves? Si el niño está demacrado, pálido, y no tiene el desarrollo que corresponde a su edad, es que el raquitismo está a punto de hacer presa en él. Necesita sol, aire libre; sus huesecitos están faltos de cal.

**Ultrafortificante Richelet**

Vitaminado e irradiado por los Rayos Ultravioleta.

ofrece en su composición esos elementos de su vida. Este preparado, de agradabilísimo sabor, es el resultado de someter ciertas substancias vitamínicas a la acción de los Rayos Ultravioleta, combinación por la cual, ambos agentes quedan reforzados en su valor terapéutico. El Fosfato de cal y el Manganeso también se encuentran, en perfectas dosis, en este enérgico reconstituyente que es mucho más eficaz que el aceite de hígado de bacalao.

INDICACIONES: Anemia, linfatismo, escrofulosis, estados convulsivos de la infancia, paperas, adenitis, raquitismo, crecimiento, desarrollo, pretuberculosis, fosfatúria, neurastenia, convalecencia, embarazo, lactancia, etc.

De venta en todas las farmacias.

Le interesa a usted mucho leer el folleto que le enviaremos gratuitamente. Escriba hoy mismo a la siguiente dirección: LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24, San Sebastián.

Barrera estuvo bien en sus dos toros, siendo aplaudido.

Ortega colosal en su primero y algo pesado en el quinto. También se le aplaudió mucho.

Gallardo estuvo bien en sus dos toros, siendo ovacionado.

**LOS DE ACCION REPUBLICANA**

Madrid.—A la una y media de la madrugada terminó la reunión de la minoría de Acción Republicana, que había comenzado a las once de la noche.

El señor Ramos dijo que habían examinado el voto particular del señor Fernández Clérigo y otras enmiendas, entre ellas unas presentadas por el señor Ruiz Funes.

**LA VOZ DE ASTURIAS**

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

Trapos blancos y lavados, se compran en la Administración de este periódico.

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

**SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA  
A CUBA Y MEJICO**

La lujosa motonave de doble hélice  
**"ORINOCO"**  
saldrá el 21 de Julio de Santander y Gijón y el 22 de Julio de La Coruña y Vigo, admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para  
**Habana, Veracruz y Tampico**

**A AMÉRICA CENTRAL**  
El 30 de Junio saldrá de Bilbao, en su segundo viaje, la nueva motonave de dos hélices  
**"CARIBIA"**  
con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA QUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para los que admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

**A AMERICA DEL SUR**  
El 6 de Junio saldrá de Vigo el vapor  
**"GENERAL SAN MARTIN"**  
que admite pasajeros de Clase Intermedia, 3.ª camarote y 3.ª ordinaria para los puertos de  
**RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES**  
Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJON, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo.—Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 11-19.

**GUIA INTERNACIONAL DE LAS CARRETERAS DE ESPAÑA Y PORTUGAL**

**Declarada de utilidad por el PATRONATO NACIONAL DE TURISMO Y EL C. N. T. DE PORTUGAL**

La obra consta de:

- 1.ª LA GUÍA - Contiene una mina de información de rigurosa precisión y al día sobre todo lo que es de interés y necesita saber el automovilista estando de viaje o excursión. Ptas. 1200
- 2.ª 14 MAPAS ESTILO AVIACIÓN - Abarcan todas las carreteras y caminos de España por secciones separadas. Un sistema patentado permite hallar instantáneamente la región que se recorra y tenerla a la vista ante el volante. Cada mapa Ptas. 250
- 3.ª EL PORTAMAPAS, estuche transparente que admite un mapa pegado en el sentido que se quiera. Ptas. 200

Pídala, examínala en las buenas librerías, tiendas de accesorios y garages, o bien a:  
**"Publicitas" S. A.**  
Gil de Jaz, 5  
OVIEDO

**GUIA INTERNACIONAL DE LAS CARRETERAS DE ESPAÑA Y PORTUGAL**  
Completa Al día De Rapida y Fácil Consulta

LA ENSEÑANZA POPULAR

El formidable esfuerzo de Viena

El gran interés que nos ha movido a los maestros asturianos para venir a Viena ha sido conocer los centros de enseñanza creados bajo el régimen republicano mediante la alta dirección de Otto Glockel, ex ministro socialista y hoy presidente del Consejo de la Instrucción pública.

Los maestros de Asturias ya conocíamos el libro de Dottrens sobre las nuevas escuelas de Austria; pero una cosa es leerla y otra verlo en su propio terreno.

El Ministro residente de España en Austria, don Manuel Alonso Avila, nos había preparado el terreno. A mayor abundamiento, en esta Legación ejerce sus funciones de secretario el joven señor Trelles, Iruarqués, e hijo de un buen amigo nuestro, don Vicente Trelles.

Desde el primer instante tuvimos a nuestra disposición al ingeniero agregado a la Legación, Her Walthier Ryll, que conoce el español como su idioma propio. Con tan excelentes personas y su buen deseo de complacernos, el éxito tenía que ser seguro. Y lo fué.

Por lo pronto el ex ministro señor Glockel quiso recibir en el Ministerio a la misión asturiana. Quería explicarnos por sí mismo la revolución realizada en Viena en orden a la enseñanza.

Glockel representa en Austria el alma de la reforma fundamental del Estado: la captación del niño desde su nacimiento, primero para hacer de él un ciudadano fuerte y luego para dotarle de una cultura, una sensibilidad y un carácter adaptados a los nuevos tiempos.

En Austria se espera todo de la nueva generación, que nace sin mácula original y crece en una atmósfera limpia de lastres históricos. He ahí por qué aun dentro de una situación política conservadora, el Gobierno no ha querido prescindir de los elementos entusiastas de este hombre, que ha visto la totalidad del problema nacional concretado en la formación de la juventud.

Fuimos recibidos en un salón del Ministerio y a poco entró el señor Glockel. Aunque con pelos grises en el rostro, su piel tersa y roja, sus ojos vivos y bien abiertos, sus ademanes fáciles y su voz serena y firme, defatan un vigor juvenil rico de promesas.

Nos habló durante una hora. Tuvo palabras entusiastas para Asturias, que de tal modo se esfuerza en conectar a sus maestros con los pueblos europeos que luchan por la única conquista noble de estos tiempos: hacer al hombre cada vez más humano.

Enumeró la obra renovadora de la República austriaca, limitándola a tres aspectos: la vivienda del obrero, la asistencia social y la creación de nuevos centros de cultura.

Como no es cosa de recoger íntegramente su discurso, que no es de este lugar, diremos en resumen que toda aquella obra renovadora, aunque abarque contornos que parecen alejados de la formación de la infancia, inciden sobre ésta por ser la única que importa.

¿De qué se trataba? De crear una serie de centros o instituciones perfectamente escalonadas que atendiesen escrupulosamente al niño desde cinco meses antes de su nacimiento hasta los diez y nueve años. El término de una institución se enlaza con el comienzo de la siguiente, al punto de que ni un solo instante durante cerca de veinte años queda el joven excluido de la tutela del Estado. Los padres no tienen por qué preocuparse de sus hijos. El Estado se los devolverá con una profesión manual que les permita ganarse la vida, o si es un muchacho bien dotado, con una carrera especial o universitaria que le allane los caminos del porvenir.

A partir de los cuatro meses del embarazo, la futura madre tiene la obligación de presentarse al médico de la asistencia social que reside en su barrio. Dicho facultativo toma nota y ya no la abandonará hasta ocho días después del parto. Si la madre es obrera y sus ocupaciones no la permiten cuidar de su hijo, la Casa-Cuna lo atenderá durante las primeras semanas, para pasar luego al Centro de Puericultura, que lo retendrá hasta los tres años. A esta edad pasa al Jardín de los Niños, donde comienza la educación sensorial y el adiestramien-

to de sus potencias físicas. A los seis años ingresa en la escuela popular o primaria, cuya permanencia es de cuatro años. A los diez le aguarda la escuela secundaria, que también dura otros cuatro. Esta escuela tiene aulas paralelas: una para los niños superdotados y otras para los de mentalidad corriente. Aquellos seguirán carreras especiales o universitarias y éstos ingresarán en la Escuela de aprendices o en la profesional. Todas estas asistencias y enseñanzas son obligatorias y gratuitas. Como se supone que el muchacho, a partir de los 14 años puede ayudar a su familia, la Escuela de aprendices solo le obliga a la asistencia de ocho horas semanales, que voluntariamente puede prolongar hasta veinticuatro.

Pero todo esto no está solo en el papel. Es forzoso ver las instituciones y escuelas, montadas con tal perfección y tan irreprochablemente tenidas, que el gran anhelo que en nosotros se despierta es el imposible de retornar a la infancia para gozar de un bienestar tan ilimitado.

Hemos visitado la serie escalonada de instituciones. Nada falta ni sobra en ellas. Se ha llegado a la justa medida en la amplitud, luminosidad, decoración y confort. Y para que el muchacho no note una excesiva diferencia entre las comodidades de la escuela y su propia casa, se ha proporcionado a la clase obrera una serie de magníficas viviendas, Karl Maxhof, Engelhof, etcétera, donde no faltan calefacción, baño, gas, habitaciones amplias, con luz directa y ascensor; lo suficiente, en fin, para pedir a Dios que si volvemos a nacer nos haga obreros de Viena.

El resultado de todo esto ha sido la ruina de la Municipalidad y de la población, que está abrasada a fuerza de impuestos. Pero en fin el porvenir dirá su última palabra, porque la realidad es que los austriacos no se atreven a anticiparla.

El señor Alonso Avila ha tenido la atención de invitar a los asturianos a tomar el té en el palacio de la Legación.

Pasamos una tarde agradableísima, que aun la hizo más la exquisita amabilidad de nuestro Ministro. Hombre amante del arte, vimos en los salones una colección de iconos de los primitivos rusos, revestidos de plata repujada, de un valor incalculable.

Constele desde estas columnas nuestro sincero reconocimiento por las constantes atenciones recibidas.

Antonio J. ONIEVA. Viena, Mayo 1933.

EN EL CAMPOAMOR

Ayer celebró su beneficio el primer actor Paco Pierrá

Con la reposición de la comedia "La boda de Quinta Flores", celebró ayer su beneficio el primer actor y director de la Compañía que actúa en el Campoamor, Paco Pierrá. Es sobradamente conocida como una de las joyas quinterianas la hermosa comedia, y sólo hemos de decir que su reestreno constituyó un acierto, pues el numeroso y selecto público se deleitó una vez más con las muchas bellezas de la historia de amor que empieza con dolor en Madrid y acaba con gozo en Marmolejo...

Hoy jueves, se despidió la Compañía, y Amparito Martí, la admirada actriz, celebra su beneficio, poniéndose en escena, por la tarde, "María la Famosa", y de noche "Qué gran chico", dos de sus mejores creaciones, por lo cual es de esperar que la brillante temporada tenga el merecido colisión.

Los personajes centrales de la comedia ya es sabido son Quinta y Eugenio, y como éstos fueron ayer Amparito Martí y el beneficiado, Paco Pierrá, esto es, la gran pareja cuya simpatía y arte son populares, y cuyo prestigio se ha confirmado con el constante éxito de esta su nueva actuación en Oviedo, no hace falta decir que la obra salió bordada, que la representación tuvo caracteres de estremo y que el numeroso y selecto público salió encantado después de aplaudir en varios mutis, ovacionando a los intérpretes al final de todos los actos y coincidiendo todos los espectadores en el elogio a la Compañía, especialmente a sus directores, el matrimonio de artistas que por méritos no puede faltar ya en temporada oficial en nuestro coliseo municipal.

Paco Pierrá hace realmente una creación del galán quinteriano. Su modo de decir, su natural elegancia y, sobre todo, el ángel, la simpatía que

INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador ha iniciado sus gestiones para tratar de resolver el conflicto de La Felguera

DOS REUNIONES PARA HOY

Como no se ha llegado a un acuerdo en Candás sobre el conflicto de los obreros marineros, el Gobernador civil ha citado para hoy, a las siete de la tarde, a la representación patronal y a las obreras de ambas organizaciones, para ver si este asunto queda definitivamente resuelto, lo que cree el Gobernador civil que se conseguirá.

Para las cinco de la tarde, están citados los representantes de la empresa de la mina "Láscaras" con el objeto de buscar y hallar solución al conflicto que allí se sostiene por los obreros.

PARA LA CONTINUACION DE UNAS OBRAS

Citó el Gobernador para mañana, a las cinco y media de la tarde, a los obreros y al contratista de las obras de construcción del grupo escolar en Arriondas, con el fin de arreglar las diferencias existentes y que aquellas escuelas se construyan de una vez, porque ya es bastante el tiempo que llevan allí esperando por ellas, y hay que acabar de una vez, también, con los inconvenientes que se oponen a la realidad.

PEQUEÑOS CONFLICTOS SOCIALES

En cuanto al pequeño conflicto, que por diferencia de salarios, había surgido en el ramo de carroceros de la localidad, el Gobernador civil intervino personalmente y ya ha quedado resuelto a satisfacción de todos.

Los obreros que trabajaban en una fábrica de sidra en Coloto, a os que se había dicho que iban a meter personal nuevo al abrir otra vez la industria, han visto resuelta su petición satisfactoriamente.

LA HUELGA DE METALURGICOS DE LA FELGUERA

Preguntó un periodista al Gobernador cómo iba el asunto de La Felguera, y el señor Echevarría nos dijo que estaba en contacto con todos los elementos que intervienen en este conflicto para buscar la solución.

Tiene esperanza de que en un plazo relativamente breve se vea claro el fin de este perturbador problema, que tanto daño causa a La Felguera.

Y ya hablando de esto, comentó el señor Echevarría Novoa el problema del paro general. Tiene el Gobernador un vasto plan, capaz de poner término al malestar general. Es algo estudiado por él hace

tiempo y puesto ya en práctica en otras localidades con feliz resultado, tales como Burgos y en algunos pueblos de Guadalajara. No cree el señor Echevarría que ha de fracasar en Asturias lo que bien cuajó en otras localidades españolas y confía en que a la obra que se propone emprender, contribuyan todos los elementos que desean el orden, la tranquilidad y el bienestar de la población obrera.

Además, con el procedimiento se beneficia notablemente los Municipios, que, por otra parte, no han de verse impelidos a dispendios abrumadores.

Es, en fin, algo nuevo y práctico que deseamos ver en realidad cuanto antes y cuyos detalles hemos de comunicar tan pronto los facilite el Gobernador, pudiendo adelantarse tan sólo que se trata de crear un Patronato para acometer obras y proporcionar trabajo.

VISITARA TODA LA PROVINCIA

En cuanto pasen estos primeros días de visitas oficiales y presentaciones de personas, se propone el Gobernador civil conocer sobre el terreno las cosas. Es decir; que ha de recorrer toda la provincia, comenzando por Gijón, para darse cuenta personalmente del estado de los conflictos, necesidades de los pueblos y medios que en cada caso fuesen más prácticos a la solución.

Insiste el señor Echevarría Novoa en que solo aspira a la colaboración de todos al plan que se propone implantar en la provincia.

No creemos que le falte la asistencia de todas las fuerzas vivas y de las autoridades municipales, así como la colaboración de los periódicos. Por nuestra parte no se la hemos de regatear.

UN HOMBRE MUERTO EN UN TUNEL

De Llanes comunican que en el túnel del pueblo de Bofado, kilómetro 98, fué hallado el cadáver de un hombre, que resultó ser José Abascal, de 17 años, vecino de Pantoja.

Se ignora si se trata de un hecho casual o de un suicidio.

JUNTA DEL INSTITUTO DE HIGIENE

El gobernador civil se pasó la tarde en la junta que celebró el Instituto de Higiene, pues aunque eran cosas de trámite, quisieron al parecer enterar al señor gobernador de todo lo hecho y lo que se intenta hacer en el Instituto.

La situación social en Gijón. Anoche estalló un petardo en una marmolería

(De nuestro corresponsal) A las once de la noche estalló un petardo en la marmolería de don Angel Ibarque, en la calle de Alesón. La explosión originó la natural alarma y causó daños en un porción, así como destruyó una lámpara valorada en doscientas pesetas.

MITIN SUSPENDIDO

En el Centro Comunista se celebró anoche un mitin para protestar de las detenciones de estos días.

Presidió Elías Montoto y hablaron Carlos Vega, de Oviedo, y Fernando Rodríguez, de La Felguera. Este último se permitió decir que los petardos son colocados por los mismos agentes, aparte otros ataques a las autoridades y al régimen.

El delegado gubernativo suspendió el mitin y reclamó el auxilio de la fuerza, llegando una sección de los de Asalto, que desalojó el local, originándose carreras y pequeños incidentes.

Los oradores fueron detenidos y puestos a disposición del juez.

EL CONFLICTO DE LOS PELUQUEROS

Los patronos peluqueros celebraron una reunión y han aprobado en su mayor parte las peticiones obreras. Sólo hay alguna pequeña disparidad y se espera haya un arreglo, no planteándose la huelga que está anunciada para mañana.

No se accede a cerrar los sábados a la hora de comer, pues los patronos quieren trabajar ellos.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Han sido aprobadas unas bases relacionadas con la urbanización de la zona donde está enclavado el Stadium

HABLANDO CON EL ALCALDE

El señor Miaja nos dijo ayer que le había vuelto a visitar don Pedro Miñor para preguntarle por el estado en que se encuentra la cuestión del alcantarillado y amojonamiento de solares en las inmediaciones del Stadium, en cuyos terrenos tiene solicitado construir, para poder dar comienzo a las obras.

—Precisamente—dijo el alcalde—ayer martes nos hemos reunido, y visto el estado de la cuestión se aprobaron unas bases que habrán de firmar los propietarios de aquellos terrenos. Es necesario llevar con gran celeridad este asunto, que tanto afecta a la urbanización de aquella parte, que está llamada a ser muy importante.

Con este acuerdo de la Comisión de Policía Urbana y una vez que los propietarios firmen las bases aprobadas, se dará traslado a los técnicos para que continúen el estudio de trazado de calles en aquella zona conforme al plano de ensanche.

Entre tanto, y al objeto de ganar tiempo, se ha dispuesto que el arquitecto señale las rasantes y dé las líneas donde deben emplazarse las edificaciones.

A continuación nos habló el señor Miaja de la reunión celebrada por el Consejo de Administración del Tranvía Central de Asturias y el ingeniero jefe de Ferrocarriles y Tranvías del Norte de España, de que ayer dimos cuenta, asistiendo también a la reunión el ingeniero jefe provincial de

Obras Públicas y el ingeniero municipal señor Sánchez del Río.

—Lo más importante de lo tratado—nos dijo el alcalde—es lo dicho por ustedes: la sustitución del tranvía a Lugones con una línea de autobuses, para procurar el ensanche de la carretera de Oviedo a Gijón, en la parte que ocupa el tendido del tranvía. Pero no fué posible, porque ello iba a ser menos favorable para el público en vista del presupuesto presentado. En consecuencia se acordó solicitar del Estado una subvención para ensanchar tres metros la carretera, destinando estos tres metros que ha de ensancharse a andén para colocar la línea del tranvía, con lo que la carretera ganará el ensanche apetecido.

En la actualidad son siete los metros de ancho de la carretera, y de conceder el Estado lo que se pide quedaría en diez metros.

Por último, nos dijo que había estado una comisión de limpiabotas para hablarle de la prohibición de los servicios en la vía pública; pero como se trata de un asunto de la competencia del inspector de la Guardia Urbana, a él le encomendé la cuestión.

Finalmente nos dijo el señor Miaja que habían sido decomisados quince sacos de carbón, faltos de peso, por el mismo delegado, que pertenecían a un industrial de fuera del concejo, y se ha entregado dicho combustible a los Asilos benéficos, imponiendo además de la pérdida de la mercancía, al interesado la multa de 50 pesetas por los sacos que había vendido.

Se seguirá con esta investigación en los demás artículos de consumo.

LOS CENTROS POLITICOS

CONSEJO PROVINCIAL DE ACCION REPUBLICANA

Nota oficiosa

En comunicación recibida del Consejo Nacional del Partido, nos informan que en sesión celebrada el día 15 del próximo pasado mes, se acordó fijar la fecha de la celebración de la Asamblea Nacional.

Con el objeto de señalar las proposiciones que han de presentar a la Asamblea los señores delegados nombrados en Asamblea provincial, últimamente celebrada, se cita a una reunión del Consejo Provincial para el próximo domingo, día 4, a las tres y media de la tarde, en el local social.

El orden del día para la Asamblea Nacional será el siguiente:

- Memoria de Secretaría.
Discusión del Proyecto de Reforma de los Estatutos del Partido.
Examen de cuentas.

Proposiciones de los delegados.

Se ruega la asistencia de todos los delegados provinciales.—Nicolás Blanco, Vicesecretario.

PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR

Nota oficiosa

Bien conocida es por todos la aguda crisis que pacientemente soportan los labradores y ganaderos asturianos por causa de la política económica del Ministerio de Agricultura.

Contra esta política quiere hacer pública su protesta la organización provincial del Partido Republicano Conservador, en absoluto conforme con la orientación de la minoría parlamentaria del partido que preside don Miguel Maura, al presentar recientemente un voto de censura al ministro de Agricultura, defendido en las Cortes por el señor Marcos Escribano, voto que hubo de retirarse por la falta de apoyo de las otras fracciones parlamentarias, que por lo visto no creyeron conveniente el intentar poner coto a la política desastrosa y de verdadera ofensiva contra la riqueza ganadera que orienta el ministro del ramo protegiendo las importaciones de carne congelada y margarina y elevando los aranceles de productos auxiliares de la producción ganadera tan importantes como el maíz. Se ha hecho público el rumor que delata la existencia de un tratado con el Uruguay, comprometiendo con la importación de carne el patrimonio nacional en la provincia ganadera a cambio del

posible beneficio en favor de los comerciantes importadores.

Es de lamentar que al amparo del confusio nismo político reinante se dé el caso de que los elementos directores de las fuerzas agrarias asturianas, alcen su voz de protesta en Asturias, y en cambio no tengan la arrogancia de colaborar en el Parlamento a la censura del ministro de Agricultura, aun prescindiendo de la filiación netamente gubernamental que ostentan al formar en el partido del señor Azafia.

El Comité Provincial del Partido Republicano Conservador, se complace en hacer pública su decisión de apoyar todo acto legal en defensa de los labradores asturianos, y señala su deseo de que en plazo breve se reúnan en una conferencia los elementos productores de Asturias, libres de todo interés político, con el exclusivo fin de procurar el remedio a un mal que amenaza acabar con la riqueza más importante de esta provincia.—El Comité Provincial.

La inauguración de «Saudade» Asistirán el presidente de la Asociación de la Prensa y el del Circo de Artesanos de La Coruña

En la semana próxima esta naciente Sociedad gallega inaugura su constitución con una comida íntima en un acreditado Restaurant de esta localidad, a la que asistirán el presidente de la Asociación de la Prensa señor Carballo Tenorio y el de la veterana Sociedad Circo de Artesanos de La Coruña señor Carballo Fernández, los que se desplazan de la bella ciudad herculina con este exclusivo objeto.

Oportunamente se dará a conocer el día y hora señalados para este acto. "Saudade", en junta general celebrada el 27 de Mayo pasado, acordó la designación de la Junta Directiva siguiente:

- Presidente, don Félix Lamela Carreira.
Secretario, don César Vega Ceidá.
Tesorero, don Manuel Torres.
Interventor, don Emilio Fernández Rivas.
Vocal primero, don Joaquín Almeida Sande.
Idem segundo, don Constantino Iglesias.
Idem tercero, don Antonio del Rosal Sampedro.
Felicitamos a los directivos de "Saudade", deseándoles muchos aciertos en sus respectivos cargos.

LEA USTED "La Voz de Asturias"